

# Thorn<sup>er</sup> Zeitung



Begründet

anno 1760

Ostdeutsche Zeitung und General-Anzeiger

Erscheint täglich. Bezugspreis vierteljährlich bei Abholung von der Geschäfts- oder den Ausgabestellen in Thorn, Modder und Podgorz 1,80 M., durch Boten frei ins Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postanst. 2 M., durch Briefträger 2,42 M.

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Seglerstraße 11.  
Telegr.-Adr.: Ostdeutsche. — Fernsprecher: Nr. 46.  
Verantwortlicher Schriftleiter: August Schacht in Thorn.  
Druck und Verlag der Buchdruckerei der Thorn<sup>er</sup> Ostdeutschen Zeitung G. m. b. H., Thorn.

Anzeigenpreis: Die sechsgespaltene Petitzeile oder deren Raum 15 Pf. Reklamen die Petitzeile 30 Pf. Anzeigen-Aufnahme für die abends erscheinende Nummer bis spätestens 2 Uhr nachmittags in der Geschäftsstelle.

Nr. 124.

Sonnabend, 27. Mai

1905

## Tageschau.

\* Die Differenzen im Präsidium des Deutschen Flottenvereins sind wieder beigelegt.

\* Eugen Richter ist nach Blättermeldungen neuerdings sehr schwer erkrankt. An eine parlamentarische Tätigkeit wird er nicht mehr denken können.

\* Betr. der Berggesetz-Novelle ist bisher keine Einigung erzielt worden.

\* Die Beratung der Hamburger Wahlrechtsvorlage wird am kommenden Montag fortgesetzt.

\* Die Japaner führen auf dem rechten russischen Flügel Umgehungsmanöver aus. — Das Mladinoflot-Geschwader macht häufig Fahrten in die offene See.

\* Die Gerüchte, daß südlich von Formosa eine Seeschlacht stattgefunden habe und die Japaner besiegt worden seien, sind noch nicht bestätigt.



Der Reichstag beschäftigte sich am Donnerstag mit der zweiten Lesung der Kamerunbahn-Vorlage. Bei dem grundlegenden ersten Paragraphen, der die Übernahme der Reichsgarantie ausdrückt, kam es zu einer Art Generaldebatte. Für die Vorlage traten unbedingt ein die Abgg. Schwarze-Pippstadt und Erzberger, vom Zentrum, die Nationalliberalen Dr. Paasche und Dr. Semler, der Konservative Freiherr v. Rüdiger, Abgeordneter Dr. Arendt von der Reichspartei und auch der Abg. Storz von der Deutschen Volkspartei, der von der Annahme der Eisenbahn eine Entwicklung des Baumwollenbaus in der Kolonie und damit eine Emanzipation der deutschen Textilindustrie vom amerikanischen Markt erhofft. Die antisemitischen Abgeordneten Lattmann und Werner äußerten Bedenken wegen der Bankkonzeption und trafen für Verschiebung der Beschlußfassung ein. Prinzipiell gegen die Vorlage wandten sich die Abgg. Ledebour namens der Sozialdemokraten und Kopisch namens der Freisinnigen Volkspartei. Abgeordneter Kopisch hob die finanziellen Bedenken hervor, kritisierte die Puttkamerische Wirtschaft des Gouverneurs und machte auf die schweren Gefahren aufmerksam, die die Verleihung großer Ländereien, die man den Eingeborenen nehme, an die Eisenbahngesellschaft in sich birge. Abg. Ledebour hatte auch die angebliche Proklamation Trothas aus Südwestafrika herangezogen, die nach Berichten englischer Blätter, Preise auf die Köpfe der Hottentottenführer aussetzt, und das Verfahren Trothas, die Richtigkeit der betreffenden Mitteilung vorausgesetzt, als das Dingen von Meuchelmördern bezeichnet. Kolonialdirektor Dr. Stübel erklärte, es seien von Trotha Berichte in dieser Sache gefordert worden. Als warmer Verteidiger Trothas

trat der Zentrumsabg. Erzberger auf, der die vom Abg. Ledebour getadelte Proklamation ganz in der Ordnung fand und dem Tadel Ledebours das Lob des „Vorwärts“ entgegenhielt, daß dieser dem Mörder des Großfürsten Sergius Kollajew (Kollajew) gespendet habe. Ledebours Erwiderung auf diese Ausführungen war derart, daß Präsident Graf Ballestrem eingreifen zu müssen glaubte. Er erklärte es nicht dulden zu können, daß im Deutschen Reichstage ein Meuchelmörder als Held qualifiziert und sein „erhabenes Opfer“ herabgezogen werde.

Über den § 1 wurde auf Antrag der Sozialdemokraten namentlich abgestimmt. Große Heiterkeit rief hervor, daß nach der ersten Verkündung des Resultates durch den Präsidenten genau die zur Beschlußfähigkeit erforderliche Zahl von 199 Abgeordneten anwesend waren. Kurz vor Beendigung einer zweiten namentlichen Abstimmung über Paragraph 11 der Konzeptionsbedingungen teilte dann der Präsident mit, daß ein Abgeordneter zwei Zettel abgegeben habe, sodaß schon die erste Abstimmung ungültig und bei dieser Beschlußfähigkeit vorhanden war. Die nächste Sitzung ist auf Dienstag den 30. Mai anberaumt mit der Tagesordnung: Fortsetzung der zweiten Beratung der Kamerunbahnvorlage und zweite Lesung der Börse-Novelle.

Ein militärisches Jubiläum, wie es seinesgleichen noch in keiner europäischen Armee gefeiert worden sein dürfte, wird der Großherzog Adolf von Luxemburg am 12. Juli d. Js. begehen können, nämlich die 50. Wiederkehr des Tages, an dem er zum preussischen General der Kavallerie ernannt wurde. Der Großherzog, der am 24. September 1817 geboren und mit seinen fast 88 Lebensjahren der älteste der europäischen Souveräne ist, folgte seinem Vater 1839 in der Regierung des Herzogtums Nassau. Friedrich Wilhelm IV. von Preußen ernannte ihn am 22. März 1842 zum Chef des 5. Manen-Regiments. Am 8. Mai 1849 erfolgte seine Beförderung zum Generalleutnant und am 12. Juli 1855 die zum General der Kavallerie. Sagen das 60-jährige Chefjubiläum, das der Großherzog vor drei Jahren feierte, war gewiß eine militärische Seltenheit, wenn auch wohl kein Unikum. Damals verlieh der Kaiser dem Großherzog den Rang eines Generalobersten, und man darf annehmen, daß ihm am 12. Juli wiederum eine Ehrung zugebracht ist, obwohl er auf der Skala der Würden des preussischen Heeres somit bereits die oberste Stufe erklimmen hat.

Den Wortlaut des Kaiser-Telegramms in Sachen des Flottenvereins erklärt die Wochenschrift „Europa“, in ihrer neuesten Nummer mitteilen zu können. Sie meldet, daß das Telegramm an den Generalmajor

Menges gerichtet gewesen sei, und gibt den Inhalt des Telegramms in folgender Form wieder:

„Der Kaiser spricht der Leitung des Vereins seine ernste Mißbilligung über das von ihr verkündete Programm und die demgemäß gehandhabte Agitation aus. Er sei mit dieser Tätigkeit ebensowenig einverstanden wie die zahlreichen Mitglieder, die deshalb in letzter Zeit ausgeschieden seien. Daher ordne er an, daß die Agitation sich fortan in folgenden Bahnen zu bewegen habe. (Nun folgt etwa das von Tirpitz verkündete Regierungsprogramm). Jede andere Tätigkeit betrachte er als einen Eingriff in seine Kommandogewalt.“

Das Blatt bemerkt zu diesem Telegramm: „Die scharfe Mißbilligung, die der Flottenverein hier für seine Tätigkeit erfährt, ist um so erstaunlicher, als noch im Januar der Kaiser an ein anderes Vorstandsmitglied (es war der Ehrenvorsitzende Fürst Salm-Horstmar, ein Telegramm sandte, welches das gerade Gegenteil von dem oben Gesagten aussprach. Damals sprach der Kaiser den Wunsch aus: „Mögen die Ziele des Vereins noch in diesem Jahre erreicht werden.“

Wenn die oben wiedergegebene Version den Inhalt des Telegramms richtig darstellt, so scheint uns dieses Telegramm ziemlich befremdlich. Denn es gibt jeder künftigen Agitation des Flottenvereins den Stempel der Offiziosität. Namentlich im Auslande wird man jetzt in den Kundgebungen des Flottenvereins behördlich approbierte Auslassungen sehen. Das kann unter Umständen zu recht unerfreulichen Konsequenzen führen. Allerdings wird ja mindestens für die nächste Zeit der Flottenverein nur für dasjenige Flottenprogramm Propaganda machen, das auch die Regierung vertritt. Völlig unverständlich erscheint dem „Berl. Tagbl.“ die Wendung in dem Kaiser-Telegramm, jede über das Maß der Regierungsforderungen hinausgehende Flottenagitation des Vereins betrachte der Kaiser als einen Eingriff in seine Kommandogewalt. Inwiefern denn? Abgesehen davon, daß das Blatt noch an, daß Admiral Hollmann, der nach dem Vorfall im Flottenverein strebe, derjenige gewesen sei, dem das Kaiser-Telegramm an Generalmajor Menges am letzten Ende zu verdanken sei.

Die Krisis im deutschen Flottenverein, so melden seine Organe, ist infolge der Audienz des Fürsten Salm-Horstmar, des Präsidenten des Deutschen Flottenvereins, beim Kaiser beigelegt. Die schwebenden Differenzen sollen dank der „entgegenkommenden Würdigung“, welche die Darlegungen des Fürsten Salm beim Kaiser gefunden haben, jetzt vollständig

ausgeglichen und hierdurch die bisherige Tätigkeit des Flottenvereins gesichert sein. Der „Berliner Lok.-Anz.“ bezeichnet es sogar als nicht unmöglich, daß die Generale Menges und Keim sich entschließen, ihre Dienste weiterhin dem Flottenverein zur Verfügung zu stellen.

Das Militärpensionsgesetz vor der Budgetkommission des Reichstages. Die Budgetkommission des Reichstages nahm am Mittwoch den letzten Teil des Paragraphen 11 des Pensionsgesetzes an, welcher besagt: „Verursacht eine der vorstehend angegebenen Gesundheitschädigungen dauerndes Krankenlager oder Geisteskrankheit, so kann mit Genehmigung der obersten Militärverwaltungsbehörde des Kontinents die Verrentungszulage bis 1800 Mk. erhöht werden.“ Ferner wurde § 12 (Kriegszulage) und § 13 (Alterszulage) angenommen. Bei der weiteren Beratung des Pensionsgesetzes wurden die Paragraphen 14 bis 17 (Berechnung der Dienstzeit), ferner § 18 mit kleinen Änderungen angenommen.

Über die Bergarbeiter-Schutz-Novelle war, wie die „Deutsche Tagesztg.“ im Gegenfatz zu andern Blättern hört, bis Donnerstag früh noch keine Verständigung erzielt worden. Das Blatt beschwört die Konservativen, einen Weg aus der Sackgasse zu suchen, in die sie sich verannt haben, weil ein Konflikt aus Anlaß der Bergarbeiterfrage nur, wie das Blatt schreibt, „dem Weizen unserer Gegner zur Blüte verhelfen“ würde.

Eugen Richter schwer krank. Eugen Richter, der Führer der Freisinnigen Volkspartei, soll nach einer auf der Hauptversammlung des sächsischen freisinnigen Landesvereins gemachten Mitteilung vor der trüben Aussicht stehen, sein Augenlicht gänzlich zu verlieren. Da er auch sonst schwer krank ist, so kann überhaupt nicht mehr damit gerechnet werden, daß er je im Reichstage wieder erscheint.

Zur Frage der Reichstagsvertagung will eine Berliner Korrespondenz erfahren haben, der Reichskanzler habe sich für Vertagung bis zum Oktober ausgesprochen. Natürlich würde eine solche Vertagung bald, jedenfalls noch vor Pfingsten eintreten. Es heißt ferner, vor der Vertagung sollten nur noch die Kamerunbahnvorlage und das Banknotengesetz erledigt werden. Bezüglich der Börsegesetz-Novelle scheint die Erfüllung eines

## Des deutschen Kronprinzen Hochzeitsfest.

Von Paul Lindenberg.

(Nachdruck verboten.)

I.  
Das Heimatland der Herzogin Cecilie. — Auf Mecklenburgischem Boden. — Schwerin. — Schloß und Park. — Prunk und Zutraulichkeit. — Ludwigslust. — Ein Idyll. — Großherzogin-Mutter Anastasia. — Im Schloßpark. — Rabensteinfeld und Gelbenfande. — Im Banne der Natur.

„Willst Du den Fürsten recht versteh'n, mußt Du in seine Lande geh'n“, so kann man ein bekanntes Wort ummodellern. Gafet jedem Menschen schon viel von dem Eigentümlichen seiner Heimat an, übt letztere auf sein Wesen und seine Entwicklung oft einen entscheidenden Einfluß aus, so noch mehr bei einem Fürstenkinde, das in den Überlieferungen des Landes und Hauses erzogen wird und bei der seit vielen Jahrhunderten bestehenden Seßhaftigkeit der fürstlichen Geschlechter meist eng mit dem betreffenden Volkstum verwachsen ist. Nirgends enger wohl wie in Mecklenburg, wo früher ein wahrhaft patriarchalisches Verhältnis zwischen Fürst und Volk herrschte, das sich auch bis heute noch in manchen Beziehungen erhalten hat und einen außerordentlich sympathischen Eindruck auf den Fremden macht, der anderswo andere Abgrenzungen gewohnt ist.

Die fesselnde Eigenart und das offene Sichgeben der Braut unseres Kronprinzen, der Herzogin Cecilie, welcher bald die frohen Hochzeitsglocken ertönen werden, hängt doch vielfach mit den guten mecklenburgischen Traditionen und mit der in der Großherzoglichen Familie bestehenden und von Geschlecht zu Geschlecht vererbten, wenn auch natürlich

den Anforderungen einer neuen Zeit entsprechend beeinflussten Erziehungsart zusammen. Davon wird noch mehr in einem besonderen Aufsatz zu erzählen sein. Heute soll uns unser Weg zu den heimatischen Stätten führen, die im Leben und der Entwicklung der jugendlichen Herzogin ihre erhebliche Rolle gespielt haben und charakteristisch sind für ihren Charakter, der, was schon hier erwähnt werden mag, nur das Beste verspricht für die Gemahlin des deutschen Thronfolgers und späteren Trägers der deutschen Kaiserkrone.

Schwerin, die mecklenburgische Residenz und Geburtsstadt der Herzogin Cecilie. Eine freundliche, ansprechende, wohlhabende Stadt, die jedem, der sie zum ersten Male betritt, unvermutete und packende Ueberraschungen bereitet. Denn kaum, daß man den geräumigen Bahnhof verlassen, schaut einem durch einen Straßenausschnitt ein schimmernder Wasserspiegel entgegen. Wasser, Wald und Luft, sie gewähren die reizvollste Ergänzung zu dem städtischen Bilde, das übrigens auch an sich lebhafter und anregender ist, als es gewöhnlich geschildert wird. Theater und Musik spielen eine erhebliche Rolle im Dasein der Bevölkerung, viele Läden bieten eine große Auswahl des Soliden wie Eleganten, an lockenden Stätten mit erlesenen Gaben der Küche und des Kellers ist kein Mangel, und fließt auch das Leben der Einwohner — deren man gegenwärtig über 40.000 zählt — im ganzen ruhig und gemächlich dahin, so fehlt es doch nicht an mannigfachen Zerstreuungen, die allen Ansprüchen gerecht werden.

Der eigentliche Mittelpunkt ist das Schloß. In doppelter Beziehung, denn es gewährt mit seiner Umgebung das schönste Bild der Stadt, in geselliger Hinsicht aber ist natürlich das Beispiel des höfischen Betriebes, das

durch die Vermählung des Großherzogs Friedrich Franz mit der reizenden Prinzessin Alexandra aus dem Braunschweig-Lüneburgischen Hause einen langersehnten, fröhlichen Impuls erhalten hat, ausschlaggebend.

Man steht völlig gebannt, wenn man aus einer der traumatischen, noch manches Haus und Häuschen aus Urgroßvaters Tagen bergenden Straßen auf den weiten Platz des Alten Gartens tritt. Machtvoll und prachtvoll ragt der von 1845—1857 aufgeführte herrliche Bau in reichgegliedertem Renaissancestil vor uns empor mit seinen Zinnen, Türmen, Kuppeln, Erkern, Balkonen, Bildwerken, trotz des zahllosen künstlerischen Beiwerks von einheitlich kernigem Eindruck, einer der stolzesten Fürstensen in deutschen und fremden Landen. Eine mit gewaltigen, erzenen Rossebildern geschmückte Brücke führt hinüber, denn zu beiden Seiten dehnt sich Wasser aus, sich nach links zu einem See verbreitend. Möven flattern über den Wellen, die zierliche Segelboote und flinke Dampfer durchschneiden, Villen und Bootshäuschen lugen aus dem satten Grün der Ufer hervor, die ganz fern von bewaldeten Hügeln begrenzt werden — es ist eins der berückendsten Landschaftsgemälde, das, wenn es außerhalb der deutschen Grenzen läge, gerade von Deutschen scharf bewacht und angestaunt werden würde. — Gleich hinter dem Schloß dehnt sich der prächtige Park aus mit einem wirklichen Reiterstandbilde des ruhmvollen Waffengeführten Kaiser-Wilhelms, des Großherzogs Friedrich Franz II., umgeben von dichten Laubengängen, die an die Rokokozeit gemahnen. Das fröhlichste Leben der frischen Gegenwart aber erweckt unter den vollen Kronen der ehrwürdigen Baumriesen sein keckes Echo in den heiteren Rufen der buntegekleideten Tennisspieler und -Spielerinnen, im Rollen der Zweiräder, im Schnauben der

Löff-Löffs, denn Absperungen gib'ts hier nicht, und wer Lust daran hat, kann sich behaglich ausstrecken auf dem üppigen Rasen unter Flieder- und Goldregenbüschen. Auch die Zugänge zum Schloße weisen keinerlei Verbot auf, im Gegenteil: im inneren Schloßhofe eine ganze Wagenburg, dem einen Befährt ein Brautpaar entsteigend. „Nun, wird denn hier Hochzeit gefeiert? Wie kommt denn das?“ Und der Schloßkafellan: „Ja, wissen Sie nicht, daß zur Schloßgemeinde die sämtlichen Beamten in der Stadt, auch jene der Post und Eisenbahn, gehören? Und hier ist doch die Schloßkirche! Und in der finden alle kirchlichen Handlungen der großen Gemeinde statt.“

Noch ein letzter, langer Blick von dem weiten Vorplatze auf das Schloß. Man trennt sich schwer und beachtet kaum die benachbarten Prachtbauten des Hoftheaters und Museums. Vor letzterem die von Rauch geschaffene erzene Statue des Großherzogs Paul Friedrich, der von 1837 bis 1842 regierte. Auf dem Sockel die Inschrift: „Ihrem Paul Friedrich die Stadt Schwerin.“ — Ihrem Paul Friedrich — man versteht diese freundschaftlich-zutrauliche Widmung, wenn man sich in Schwerin etwas umgesehen!

Und noch mehr, wenn man Ludwigslust, wo sich gegenwärtig das großherzogliche Hoflager befindet und auch die Herzogin Cecilie mit ihrer Mutter weilt, einen Besuch abstattet. Ein entzückendes Idyll diese mecklenburgische Sommerresidenz, der etwas Traumhaft-Verwünschtes anhaftet. Eine Dornröschen-Stimmung, die aber nicht beengend und bedrückend wirkt, sondern die durchaus paßt zu dem Städtchen, das eingebettet da liegt in duftigem Frühlingsgrün. Mehrere Straßen mit ein- und zweistöckigen, schlichten



dahingehenden Wunsches auf Schwierigkeiten zu stoßen. In die Erledigung des Militärpensionsgesetzes ist leider also kaum mehr zu denken.

**Der Appetit kommt mit dem Essen.** Nachdem die Parteien der Rechten am Schluß der Reichstagsitzung vom Donnerstag durch schleuniges Verlassen des Reichstagsaals eine Beschlußunfähigkeit des Parlaments herbeigeführt haben, redet die brave „Deutsch. Tsg.“ den Konservativen zu, nunmehr auch in anderen Fällen fleißig Obstruktion zu treiben und aus ihrer „loyalen und vornehmen Zurückhaltung“ herauszugehen. — „Loyale und vornehme Zurückhaltung“, auf die Konservativen angewendet, ist wirklich köstlich: Damit war die Obstruktion, die die Konservativen bei der Beratung des Bürgerlichen Gesetzbuchs in puncto Hasenschadenersatz trieben, auch wohl loyal und vornehm!

**Zwei neue Nachtragsetats im Reiche.** Der Bundesrat stimmte in seiner Sitzung am Donnerstag je einem zweiten Nachtragsentwurf zum Reichshaushaltsetat und zu dem Etat der Schutzgebiete für 1905 zu. — Wie hoch die Summen sind, um deren Bewilligung der Reichstag in diesen Nachtragsetats angegangen werden soll, ist noch nicht bekannt.

**Die Hamburger Wahlrechtsvorlage.** Die Bürgerschaft begann die Beratung der Senatsvorlage betreffend die Änderung des Wahlrechts zur Bürgerschaft. Die Mitglieder der Bürgerschaft waren fast vollständig erschienen und die für das Publikum bestimmten Tribünen dicht besetzt. Nachdem Senator O'Swald die Vorlage begründet hatte und mehrere Redner für, andere gegen dieselbe gesprochen hatten, wurde die Weiterberatung auf Montag vertagt. Für die Generaldiskussion sind noch 17 Redner eingeschrieben.

**Das preußisch-hessische Lotterierabkommen wird,** wie sich die „Trkf. Ztg.“ aus Darmstadt melden läßt, voraussichtlich bald perfekt werden. Mehrere hessische Finanzbeamte sind neuerdings als Vertreter zur Teilnahme an den Verhandlungen nach Berlin gereist.

**Zur Simultanschulfrage** hat der Solinger Lehrerverein folgenden Beschlusssatz angenommen: „Der Solinger Lehrerverein fordert aus nationalen, praktischen und pädagogischen Gründen die Simultanschule. Für diese wünscht er einen den Schülern beider Konfessionen gemeinsamen dogmenlosen Religionsunterricht.“ Diese Frage wird auch die zu Pfingsten in Saarbrücken tagende Provinzial-Lehrerverversammlung beschäftigen.

**Die staatliche Oberlehrer-Prüfung** hat als erste Dame in Preußen, wie die „Voss. Ztg.“ hört, Fräulein Thekla Freitag bestanden. Als Hauptfächer hatte Fräulein Freitag Mathematik und Botanik gewählt. Sie ist von ihrer Mutter Seite her eine Enkelin Matthias Jakob-Schleiders, des Begründers der pflanzlichen Zellenlehre.

**Die Trauung Geschiedener.** Die Kreisynode Friedrichswerder II beschäftigte sich unter anderem mit der Frage der Wiederverheiratung Geschiedener. Im Epphoralbericht war darüber gesagt: „Abzulehnen ist die Ansicht, welche meint, daß, nachdem der Staat die Erlaubnis erteilt und das Standesamt gesprochen hat, jede Ehe Geschiedener ohne weiteres kirchlich eingegnet werden dürfe ...

Gebäuden, in denen furchtbar viele Hoflieferanten wohnen, das Uebrige zerstreut drumrum, nette Häuschen mit sorgsam gepflegten Gärten davor, ein lustig murrender Bach, in welchem emsige Frauen und Mädchen die Wäsche spülen, das Klappern einer Mühle das Rumpeln eines vollbeladenen Planwagens, der helle Schlag einer Schmiede, das Rauschen der alten, sich jugendlich-kraftvoll emporreckenden Kastanien und Linden, sowie ein vieltöniges Konzert befiederter Sänger, unter denen Frau Nachtigall zahlreich vertreten ist. Fahrwohl, o zwanzigstes Jahrhundert, du hast hier nichts zu suchen mit Fernsprecher und Röntgenstrahlen, mit drahtloser Telegraphie und elektrischen Ueberrumpelungen, deiner bedarf dieses Gefunbad nicht, aber seiner bedürften angestrengte Großstadtnerven.

Etwas abseits der Stadt mit ihren sechstausend Bewohnern wandern wir in der prächtigsten und schattigsten Kastanien-Allee dahin. Der Blütenreichtum in den Obstgärten verheißt eine gesegnete Ernte, und die zwischen Kirchengärten und Birnbäumen aufgehängten intimen Bekleidungsstücke der Ludwigs-Lustfrauen zeigen, daß auch für sie zierliche Spitzen kein leerer Wahn sind, der Ruckuk ruft im Umenlaub und die Lerche steigt trillerend in die klare Morgenluft empor.

Zwischen Bäumen und Büschen leuchtet's hell auf, das Schloß ist's, gar stattlich ausschauend, im letzten Drittel des achtzehnten Jahrhunderts in lichter Sandstein erbaut. Drei Stockwerke und ein viertes in der Mitte, vorn ein großer Altan auf hohen Säulen ruhend, daß die beiden postenstehenden Dragoner vor dem Eingangsportal wie blaue Puppen erscheinen. Vor dem Schloß sich ein

Vor allem sollte keine Trauung vorgenommen werden, ohne daß das gerichtliche Erkenntnis vorgelegt wird. Vielleicht, daß auch für den Schuldigen Milderungsgründe reden. Es ist doch eine bekannte Tatsache, daß Ehegatten, um nur von einander loszukommen, sich vor Gericht als schuldigen Teil bekennen. So darf eine mildere Praxis Platz greifen. Es wird ferner zu prüfen sein, ob eine stattdisch angeordnete Hochzeit der Sünden Menge verdecken soll, oder ob ein Paar sich sehnt, in der Stille unter dem göttlichen Segen vor dem Altar einen neuen Anfang zu machen. Es ist möglich, die nach bestem Gewissen anfangs versagte Trauung bei bezeugtem rechtschaffenen Wandel nach eiflichen Monden nachzuholen.“ Gegen diesen etwas hohenpriesterlichen Standpunkt wandte sich der Synodale Schrader in knappen, klaren Worten: Er sagte: Die Ehescheidung ist im Gesetze zugelassen. Dem Gesetze müssen wir Rechnung tragen. Es gibt Fälle, in denen die Gatten eine hohe sittliche Pflicht erfüllen, wenn sie sich von einander scheiden lassen. Mögen die Herren Geistlichen bei der Trauung Geschiedener auch erwägen, daß die heutigen Anschauungen über Sitte und Sittlichkeit andere sind als die früheren. (Bravo und Handeklatschen links.) Wir meinen mit dem „B. T.“, Geschiedene, die Wert auf eine kirchliche Trauung legen, haben von vornherein die Vermutung für sich, daß sie religiös und kirchlich gefinnt sind. Jedenfalls hat die Geistlichkeit kein Recht, die Gemeindeglieder vor den Kopf zu stoßen. Selbst in Fällen, wo die Konduite der die Trauung fordernden nicht ganz einwandfrei wäre, sollte der Pfarrer sich des Beispiels erinnern, das der Stifter der Kirche mit seiner Haltung gegenüber der Ehebrecherin gab.



### Italien.

**Nette Parlamentarier.** Die Wähler von Trapani haben den angeklagten und abwesenden Erminister Nunzio - Nasi mit einer noch größeren Stimmengahl, als das erste Mal zum Parlamentsdeputierten wiedergewählt. Nasi erhielt 271 Stimmen mehr als bei der ersten Wahl. Die Stadt Trapani war am Abend nach der Verkündung des Wahlergebnisses festlich geschmückt und die Schulen und die Geschäfte geschlossen! Jetzt wird nun dieselbe parlamentarische Komödie anfangen, wie bei der letzten Wahl Nasis. Er wird durch seine Advokaten beim Parlamente um freies Gehen bitten, damit er seinen Deputiertenpflichten könne. Das wird ihm abgeschlagen werden. Nach Ablauf der betreffenden Frist wird dann die Wahl für ungültig erklärt, weil der Eid nicht „rechtzeitig“ geleistet wurde. Und dieses Spiel kann sich noch recht oft wiederholen! Der Gegensatz zwischen Norden und Süden, d. h. zwischen Sizilien und Piemont ist da so recht zutage getreten! Uebrigens wird der Präsekt von Trapani versekt werden, weil er so schlecht „in Wahlen zu machen“ versteht.

### Rußland.

**Der Zar hat,** wie schon gemeldet, die Dienstentlassung des Kapitäns Klado bestätigt. Der Presse ist verboten worden, im Laufe von sechs Monaten irgendwelche Erörterungen über diese

Befügung anzustellen. — Wo bleibt da wieder die schöne Preßgesetzreform?

**Das Volksvertretungsprojekt** ist dem „Ruß.“ zufolge in den Grundzügen bereits fertig. Nach der Fassung, die ihm die Bulgarische Kommission gegeben hat, soll ein Zweikammersystem geschaffen werden, der bestehende Reichsrat und eine Reichsduma. Kein Gesetzentwurf soll dem Reichsrat vorgelegt werden, der nicht in der Reichsduma gewesen ist. Doch können Gesetze, die von der Reichsduma verworfen werden, von dem Reichsrat angenommen und dann vom Zaren sanktioniert werden. Der Reichsduma steht das Interpellationsrecht zu. Einige Departements des Reichsrates sollen jedoch schon jetzt die Beratung wichtiger Gesetze bis zur Einberufung der Reichsduma vornehmen.

**In Warschau** dauern die Plünderungen fort. Juden, die sich zusammengedrängt haben, zerstören die öffentlichen Häuser, deren 30 schon geplündert worden sind. Die Straßen, in denen diese Häuser liegen, sind mit Beltschern, zerrissenen Kleidungsstücken und Hausgerät bedeckt. Nach Feststellungen der Rettungstation sind heute über 40 Personen schwer verwundet und mehrere getötet worden.

## Der russisch-japanische Krieg.

### Kuropatkin und Linewitsch.

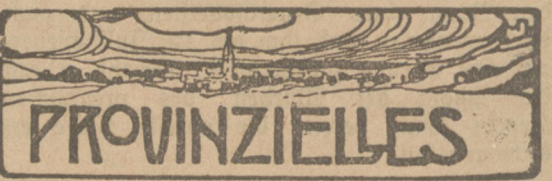
Aus Petersburg kommen Meldungen über Streitigkeiten zwischen Linewitsch und Kuropatkin. In der letzten Zeit sprach man in der russischen Hauptstadt viel von der bitteren Feindschaft zwischen beiden Generalen. Kuropatkin gehorcht nicht den Befehlen seines Vorgesetzten, leistet vielmehr systematischen Widerstand gegen General Linewitsch. Es kamen deshalb Konflikte vor, die den denkbar schlechtesten Einfluß auf das gesamte Offizierskorps der russischen Armee ausübten, auch die Mannschaften erhielten Kenntnis von diesen Rivalitäten. Heute meldet der Petersburger Korrespondent der Times, daß Linewitsch die Abberufung Kuropatkins verlangt hat. Der Kaiser von Rußland wird unweifelhaft diesem Verlangen nachkommen und General Kuropatkin endgültig absetzen.

### Das Wladiwostokgeschwader rührt sich.

Daily Telegraph meldet aus Tokio: Wie hier bekannt geworden ist, unternimmt der russische Panzerkreuzer „Bromoboi“ öfters Fahrten außerhalb des Hafens von Wladiwostok und ist auch jetzt wieder ausgelaufen.

### Umgehungsmanöver der Japaner.

Die aus der Mandchurie eingelaufenen Nachrichten konstatieren, daß die Japaner eine Umgehungs-Bewegung auf den japanischen rechten Flügel ausführen. Wie verlautet, besteht bei den Japanern die Absicht, die Russen durch die Mongolei zu umgehen, jedoch hält man im Generalstabe dies für unwahrscheinlich.



**St. Culmsee, 25. Mai.** Die Zuckerfabrik, welche Pächterin des heiligen Sees ist, hat jetzt wieder mehrere 1000 Stück jüngere Aale eingefischt. Der Fischefang hat in letzter Zeit bedeutend abgenommen. Dies hatte seinen Grund wohl darin, daß die Fische keine schützenden Stellen fanden um zu laichen. Jetzt,

da die Ufer wieder unter Wasser gesetzt sind und auch Schilf wächst, sind solche genügend vorhanden. Es ist daher anzunehmen, daß die Fische sich wieder zahlreich vermehren werden. — Das Kaufmann C. von Prehmansches Ehepaar feiert am 27. d. Mts. das silberne Hochzeitsfest.

**Schönsee, 26. Mai.** Die Gemeindevertretung wählte Herrn Landwirt Viktor Kauffmann auf weitere 6 Jahre zum Beigeordneten.

**Braubenz, 25. Mai.** Wegen die hier geplante staatliche Maschinenbauschule haben sich aus Berliner und Danziger Ingenieurkreisen Stimmen erhoben, die von der Schule eine größere Vermehrung des schon jetzt erfüllten Technikerberufes fürchten. Diese Bedenken sollen dem hiesigen Magistrat in einer Denkschrift unterbreitet werden, um ihn zu veranlassen, von der Errichtung der Schule Abstand zu nehmen. Wegen diese Ansicht erhebt sich in Braubenz Widerspruch. Es handelt sich nicht um eine Vermehrung der Techniker, zumal die Maschinenbauschule nur eine niedere sein soll, sondern nur um eine Verschiebung im Besuche anderer Anstalten. Die Schüler, die bisher die Schulen des Westens besuchten, würden von jetzt an dem Osten treu bleiben. In dieser Hinsicht sei die neue Schule Bedürfnis.

**Braubenz, 26. Mai.** Für 160 000 Mk. ist das Hotel „Goldener Löwe“ von den Erben des bisherigen Besitzers Herrn Jensch an Brauereidirektor Leicht von der Rundersteiner Brauerei verkauft worden.

**Braubenz, 25. Mai.** Auf Einziehung der Nr. 116 der „Gazeta Brudziadzka“ vom 27. September 1904 hat am 17. November v. J. das Landgericht Braubenz erkannt, und zwar im objektiven Verfahren, da die Verfolgung des Herausgebers Rulerski wegen Aufreizung zu Gewalttätigkeiten (§130) zurzeit nicht möglich ist, da R. Reichstagsabgeordneter ist. Die Revision Rulerskis gegen dieses Urteil wurde am Mittwoch vom Reichsgericht als unbegründet verworfen.

**Culm, 24. Mai.** Der 1847 in Culm geborene Leutnant a. D. Ernst von Ciriach hatte sich heute als Hochstapler vor dem Landgericht zu Dresden zu verantworten und wurde wegen Betrugs in 23 Fällen — er hatte seine Regimentskameraden und viele andere Persönlichkeiten in Berlin, Hannover, Hamburg, Charlottenburg, Leipzig und Dresden um ca. 52 000 Mk. betrogen — zu drei Jahren Gefängnis und fünf Jahren Ehrverlust verurteilt.

**Briesen, 25. Mai.** Gestern tagte hier im Jugendheim die Kreisynode unter dem Vorsitz des Herrn Superintendenten Dollva. Dieser erstattete Bericht über die kirchlichen und sittlichen Verhältnisse der Diözese. 12 Katholiken und 4 Andersgläubige traten danach zur evangelischen Kirche über; Verluste auf evangelischer Seite sind nicht bekannt geworden. 399 Evangelische sind gestorben. Die Einnahmen an Kollekten betrug 2185 Mk. Zu dem vom Konsistorium gestellten Proponendum: „Die Aufgaben der Kirche im Kampfe gegen die Unzucht“ begründete der Berichterstatter, Herr Pfarrer Bennewitz-Rheinsberg, mehrere von ihm aufgestellte Leitsätze, die allseitige Billigung fanden. Hierbei wurde auch hervorgehoben, daß eine umfassende Mitwirkung der Geistlichen und Gemeindeglieder notwendig ist, damit uneheliche Kinder nicht, wie es ziemlich oft verheißt wird, der Taufe entzogen werden. Herr

geräumiger Platz ausdehnend, aus einem Weiher ergießen sich sprudelnde Kaskaden zwischen den verwitterten Sandsteinfiguren symbolischer Gottheiten. Hinter baumumfriebenen Rasenflächen die Hofkirche in griechischer Tempelform, alles sehr dekorativ, mit dem trauten Erinnerungszuflucht einer längst dahingeschwundenen, lebenswürdigen und glänzenden Epoche, wo sich empfindsame Seelen in unverbrüchlicher Freundschaft fanden, wo aber auch die Herzen ihren warmen, oft sehr warmen Schlag hatten.

Hinter dem Schloß, das erst die Ortschaft ins Leben gerufen und sich dieser Tat in seiner fürstlich-vornehmen Haltung wohl bewußt zu sein scheint, der Park. — Ob man ihn wohl betreten darf, jetzt, wo die großherzoglichen Herrschaften anwesend sind? Lieber zuvor eine Frage an den grünberockten Gendarmen, der das Auge des Gesetzes vertritt. „Herr Wachmeister, sagen Sie —“ Aber der Wachmeister ruckte zusammen, die Hacken schlagen aneinander, die Säbelschneide fällt klirrend herab, die Medaillen auf der Brust klingen leise — eine schlanke, dunkelgekleidete Dame schreitet freundlich grüßend an uns vorüber, auf dem vollen, schwarzen Haar ruht ein kleiner, einfacher, runder Strohhut, das schöne, etwas schmale und bleiche Gesicht ist von jugendlichem Reiz, die Bewegungen sind von ebenmäßigster Anmut: die Großherzogin-Mutter Anastasia ist's, die von einem Spaziergang heimkehrt.

Erst als die Fürstin in einiger Entfernung ist, wendet sich uns der Wachmeister zu: „Natürlich dürfen Sie in den Park — der Kronprinz ist ja jetzt auch hier, vielleicht treffen Sie ihn. Sehen Sie dort, der Morgenstrauch

des Kronprinzen für unsere Herzogin —“ und er deutet auf einen Gärtnerburschen, der einen Korb mit köstlichen Orchideen und Rosen in das Schloß trägt.

Der Park ist wie ein Gedicht, wie ein Gedicht mit Matthijson'scher Empfindungslyrik. Heitere Rokoketterie und sanfte Schwermut vereinen sich zur Zeit der Schäferspiele. Uralte Bäume überall, in ihr Rauschen mischt sich das Murren von Quellen und das Plätschern von künstlichen Wasserstürzen, überall blühende Gebüsche und sonnenbelegte Rasenflächen, auf denen Eickhähnen spielen, Brücken mit barocken Bögen und leichte Stege aus Borkenholz, und allerorten schmetternde Vogelsstimmen. Nirgends bemerkt man — obwohl sie gewiß vorhanden ist — die beaufsichtigende Hand des Gärtners. Dornröschenhaft ist auch hier, ein stiller, lauschiger Friede. Und in diesem geheilten Tempel der Natur allerhand kleinere, der Erinnerung geweihte Tempel mit den Grabstätten des letzten Großherzogs Friedrich Franz III. und verschiedener Mitglieder seines Hauses. In einem dieser malerischen, von Ephau und wildem Wein umrankten Mausoleen ruht die 1808 verstorbene Herzogin Luise, die Gemahlin Friedrich Franz I. Sie hatte vor ihrem Scheiden verlangt, daß man sie in der Walderde bestatten solle, und so geschah es. Aber dem Herzog war dies nicht recht, und er ließ eine schlichte Grabkapelle erbauen, als in jener nun der Sarg beigelegt wurde, meinte er befriedigt: „Süß Lowisung, nu hebben wi di doch beluert.“

Neben den zwei Residenzstädten sind noch zwei Schloßhöfe zu erwähnen, in denen Herzogin Cecilie einen Teil ihrer Jugend verlebte,

Schloß Rabensteinfeld unweit Schwerin und das Jagdschloßchen Gelbensande nahe Warnemünde. Ersteres ist der Ruhestitz der Großherzogin-Witwe Marie, Gemahlin des 1883 verstorbenen Großherzogs Friedrich Franz II., die mit innigster Liebe und hingebendster Sorgfalt das Enkelkind behütete, wenn ihr dies anvertraut ward. Gelbensande war das Jagdschloßchen des Vaters der Herzogin Cecilie, in welchem er gern verweilte, da der würdige Hauch der meilenweiten Waldungen seinen schweren astmatischen Leiden Linderung bereite. Entspricht das gleichfalls waldumgebene Rabensteinfeld doch schon mehr einer größeren fürstlichen Hausabteilung, so war und ist Gelbensande hauptsächlich für den intimen Familienverkehr bestimmt, für den Aufenthalt fern jeglicher Etikette, für ein behagliches Land- und Forstleben, in enger Nachbarschaft der raunenden Ostsee. Zahllose Balkons und Galerien ermöglichen auch bei ungünstiger Witterung den Aufenthalt in freier Luft, aus allen Gemächern, zumal dem holzgetäfelten Speisesaal, fällt der Blick in das Waldesdickicht, das wie lieblosend das anspruchslose Schloßchen, in welchem bekanntlich die Verlobung des jungen, fürstlichen Paares stattfand, umgibt. —

Fern dem geräuschvollen ablenkenden Hofleben wuchs Herzogin Cecilie im befreienden Banne der Natur auf, und aus der frischen, erquickenden Umgebung heraus entwickelte sich auch das Fürstkind frisch und erquickend, ohne Falch und Feh, eine kluge und frohsinnige Tochter des wackeren, kernigen mecklenburgischen Landes. Davon und von anderem soll bald mehr die Rede sein.



Pfarrer Wendland-Hohenkirch berichtete über die äußere Mission; die Sammlungen für diese haben 835 Mk. ergeben. Über die innere Mission und über die Gustav Adolf-Sache berichtete Herr Superintendent Doliva. Zu Abgeordneten für die Provinzialsynode wurden wieder die Herren Superintendent Doliva und Kreisinspektor Dr. Seehausen, zu ihren Stellvertretern wieder die Herren Pfarrer Stollberg-Gollub und Apotheker Schüler-Briesen gewählt.

**Dr. Krone, 25. Mai.** Gestern morgen erkrankte sich im Stadthaus der Arbeiter Draeger. Der Lebensmüde lebte von seiner Frau getrennt und ist zur Ausführung seiner unseligen Tat extra nach Dr. Krone gekommen.

**Rosenberg, 25. Mai.** Vorgestern abend fand man, wie mitgeteilt, auf der Chaussee Rosenberg-Dr. Enlau die Leiche eines Mannes, der sich erschossen hatte. Wie festgestellt wurde, ist es der 23jährige Knecht Friedrich Lindner, ein Sohn des Schäfers in Faulen. Er stand zuletzt im Dienst eines Besitzers in Rosenau. Die Beweggründe zum Selbstmorde sind nicht bekannt. — Auf dem heutigen Remontemarkt in Finckenstein wurden von 100 vorgestellten Pferden 27 gekauft es wurden Durchschnittspreise von 900 bis 950 Mark erzielt.

**Czersk, 25. Mai.** In Lubnia bei Bruch ist, dem „Cz. Wähl.“ zufolge, ein Fall von Genickstarre festgestellt worden. Herr Kreisarzt Dr. König, welcher beurlaubt war, hat deshalb seinen Urlaub unterbrechen und seine amtliche Tätigkeit wieder aufnehmen müssen.

**Dirschau, 25. Mai.** Leichenfledderern fiel vorgestern ein Herr aus einem Nachbarorte des Kreises Marienburg in die Hände, der sich den Stadtpark auserkoren hatte, um dort sein Räuschchen auszuschlafen. Diese Gelegenheit nahmen Individuen wahr, um den Schläfer um eine Zylinderuhr und ein Fächerportemonnaie mit zehn Mark Inhalt zu erleichtern.

**Danzig, 25. Mai.** Der erste westpreussische Gastwirtetag wurde heute mittag im Gewerbehause unter Vorsitz des Herrn Topp-Danzig eröffnet. Zweck der Versammlung war die Schaffung einer einheitlichen Organisation, die in Westpreußen und Ostpreußen noch fehlt. Zur Bildung einer Zone ist nach den Satzungen des Deutschen Gastwirteverbandes eine Mitgliederzahl von 1000 Gastwirten in Vereinen nötig. Es soll dem Deutschen Gastwirteverband der Antrag gestellt werden, daß auch bei einer Mitgliederzahl von noch nicht tausend die Bildung einer Zone zugelassen werden soll. Vertreten waren der Versammlung Danzig, Elbing, Di. hlau, Dirschau, Marienwerder, Tiegenhof, Königs, Neustadt und Marienburg. In Westpreußen bestehen 6 Gastwirtevereine.

**Zoppot, 25. Mai.** Der Streik der Bauhandwerker hat durch die Vermittlung des Herrn stellvertretenden Bürgermeisters Beigeordneten Thiele, sein Ende erreicht, worüber allgemeine Befriedigung herrscht, nicht zum wenigsten unter den Handwerkern selbst, die des verdienstlosen Bummellebens satt waren. Die Maurer erhalten jetzt 44 Pf., die Zimmerleute 43 Pf. für die Stunde Arbeitslohn.

**Verent, 25. Mai.** 123 Nachkommen besitzen die Lehrer a. D. R. Kämmerchen Eheleute in Verent, die kürzlich in ziemlicher Rüstigkeit die diamantene Hochzeit feierten. Aus ihrer Ehe sind 10 Kinder (7 Söhne und 3 Töchter) entsprossen, von denen ein Sohn vor acht Jahren gestorben ist. Es leben also 6 Söhne und 7 Schwiegerkinder, 3 Töchter und 3 Schwiegerkinder. Enkel waren 86 und Urenkel 27 vorhanden; davon leben 41 Enkel und 24 Urenkel.

**Stettin, 26. Mai.** In dem Dorfe Neuhof (Pommern) vernichtete ein Feuer 33 Wohnhäuser. Es herrscht großes Elend. Die Entstehungsursache des Brandes ist unbekannt.

## Der Wessel-Prozess.

Thorn, 25. Mai.

Am Montag findet vor der hiesigen Strafkammer der Prozess gegen den ehemaligen Pionieroberleutnant Wessel statt. Die Verhandlung dürfte trotz des Anfangs der Anklageschrift, die einige dreißig Druckseiten umfaßt, in recht kurzer Zeit beendet sein. Wer von diesem Prozess irgend eine Sensation erwartet, wird enttäuscht werden. Die einzige Sensation dürfte die Vorbereitung des Prozesses bleiben, die mit einer Geheimniskammer betrieben wurde, daß man glauben mußte, es handle sich um ein Staatsverbrechen ersten Ranges. Noch jetzt umgibt man die kommenden Verhandlungen mit einem geheimnisvollen Schleier. So soll es beispielsweise dem Verteidiger des Angeklagten auf das strengste verboten worden sein, über den Inhalt der Anklageschrift irgend etwas verlauten zu lassen. Ferner soll, wie wir aus durchaus zuverlässiger Quelle erfahren, beabsichtigt werden, während der Dauer der Verhandlung die Öffentlichkeit auszuschließen, obgleich dazu kaum ein

erfichtlicher Grund vorliegen dürfte, da es sich weder um militärische Geheimnisse, noch um Punkte handelt, die die öffentliche Sicherheit oder Sittlichkeit gefährden könnten. Aus den ganzen Vorbereitungen geht mit unzweifelhafter Sicherheit hervor, daß die Militärbehörden ihren Einfluß geltend gemacht haben, um eine nichtöffentliche Sitzung herbeizuführen. Inwiefern das Gericht diesem Ersuchen nachkommt, wird die Verhandlung ergeben. Für die Militärbehörde scheint es sich bei dem Oberleutnant Wessel nur darum gehandelt zu haben, den Angeklagten, der ja auch der Spionage beschuldigt wird, einmal in ihre Hände zu bekommen. Als Wessel i. J. von Italien an Deutschland ausgeliefert wurde, hieß es, daß dies nur unter der Bedingung geschehen sei, daß Wessel nicht wegen Spionage unter Anklage gestellt werden dürfe. Etwas Genaueres über diesen Auslieferungsvertrag zu erfahren, war unmöglich, denn selbst dem Verteidiger des W. war eine Einsichtnahme in den Auslieferungsvertrag mit Italien nicht gestattet und auf eine Eingabe an den Justizminister, ihm diese Einsichtnahme doch zu gestatten, erfolgte eine glatte Abweisung.

Es sei bei dieser Gelegenheit daran erinnert, daß Wessel bereits in Belgien von den deutschen Behörden gesucht wurde, und daß Belgien in die Auslieferung willigte. Auf dem Transport entpand Wessel jedoch und entkam nach Frankreich, das die Auslieferung ablehnte. Als Wessel später in Italien entdeckt wurde, setzte man die Verhandlung fort und Italien soll sich zur Auslieferung unter den oben angegebenen Einschränkungen bereit erklärt haben. Daß die deutsche Militärbehörde ein großes Interesse an der Festnahme des Wessel und seiner Einlieferung nach Thorn hatte, geht aus dem Umstand hervor, daß Wessel nicht auf dem Landwege nach Deutschland gebracht wurde, sondern daß man ihn in Begleitung dreier Kriminalpolizisten von Genua aus erst eine Seereise machen ließ. Das Vergehen, das am Montag zur Aburteilung kommen soll, stellt sich als Urkundenfälschung in idealer Konkurrenz mit Betrug dar. Wessel und ein Herr Suttly nahmen in Ostende einem Leutnant Becker vom Marinen-Regiment Nr. 4 in Thorn im Spiele die Summe von 1021 Francs ab. Diese Summe galt als eine Schuld des Becker an Suttly. Wessel gibt nun an, eine Forderung an Suttly zu haben, die er durch Vorlegung eines Schuldscheines des Suttly beweist. Darauf hat Wessel die Schuld von Becker eingezogen und zu diesem Zwecke soll er Briefe und Dokumente auf den Namen des Suttly gefälscht haben. Weitere Vergehen stehen nicht zur Anklage, da schon bei der ersten Verhandlung im Jahre 1902 die übrigen Anklagepunkte gegen W. fallen gelassen wurden. Doch werden bei der Besprechung der unter Anklage stehenden Straftat die Einzelheiten vielleicht eine Verschärfung des Strafmaßes erfordern. Bei der Geheimniskammer, die im Fall Wessel von allen Seiten beobachtet wird, war es sehr schwer, überhaupt irgendwelche Angaben über die Anklagepunkte zu erhalten. Das Weitere wird die Verhandlung ergeben, über die wir soweit wie möglich berichten werden.



Thorn, 26. Mai.

— **Berufung.** Herr Burballa, Prediger der hiesigen Baptisten-Gemeinde folgt zum 1. Juni d. J. einem Rufe der Gemeinde Templin in Uckermark. — Derselbe hält seine Abschiedspredigt am Sonntag, den 28. Mai, nachm. 4 Uhr in der Baptistenkirche. Zu seinem Nachfolger ist Herr Prediger Fallin aus Marienburg berufen, welcher zum 1. Juli hier seine Arbeit an der Gemeinde beginnen wird.

— **Prüfungstermin.** Zur Abhaltung der wissenschaftlichen Prüfung der Lehrerinnen in Berlin ist Termin auf Montag, den 27. November d. Js., vormittags 9 Uhr im Gebäude der Augustaschule anberaumt. Die Meldungen zu dieser Prüfung sind spätestens bis zum 27. Juli d. Js., seitens der im Lehramte stehenden Bewerberinnen durch die vorgelegte Dienstbehörde, seitens anderer Bewerberinnen schriftlich an den Kultusminister einzureichen.

— **Turnlehrerkursus.** Zur Ausbildung von Turnlehrern wird Anfang Oktober d. J. bei der Königl. Turnlehrer-Bildungsanstalt in Berlin ein sechsmonatiger Kursus eröffnet werden. Die Anmeldungen zur Teilnahme sind bis Ende Juni durch die zuständigen Kreis- und Provinzialinspektoren bei der Königl. Regierung zu Posen bezw. Bromberg einzureichen. Die Angaben der Bewerber über die ihnen zum Unterhalt zur Verfügung stehenden Mittel müssen unbedingt zuverlässig sein.

— **Ferienkurse im Sommer 1905.** 1. Greifswald vom 10. bis 29. Juli. 2. Jena vom 3. bis 16. August. Marburg vom 10. bis 29. Juli. 4. Leipzig vom 17. bis 29. Juli. 5. Genua vom 17. Juli bis 30. August. 6. München vom 17. bis 29. Juli.

— **Die Kaiser Wilhelm-Stiftung für deutsche Invaliden** besaß Ende 1902 ein Vermögen von 507 630 Mk und Ende 1904 418 036 Mk. Der Vermögenbestand hat sich also um 89 594 Mk verringert. Die Einnahmen in diesen beiden Jahren stellten sich auf 40 060 Mk. An Unterstützungen wurden 93 889 Mk. und an Beihilfen 9787 Mk. gezahlt. Das am 1. Juli 1899 eröffnete Invalidenheim Neubabelsberg gewährte 32 Kriegsteilnehmern von 1870/71 Aufnahme.

— **Erweiterung des Gerichtsgefängnisses.** Im Beisein des Herrn Oberstaatsanwalts Peterson aus Marienwerder und des Herrn Ersten Staatsanwalts Tihlaff von hier wurde heute das hiesige Gerichtsgefängnis von mehreren Herren aus dem Justizministerium einer eingehenden Besichtigung unterzogen. Wie wir erfahren, handelte es sich dabei um eine Vergrößerung des Gerichtsgefängnisses. Seit geraumer Zeit haben von Zeit zu Zeit Gefangene aus dem hiesigen Gefängnis anderen Anstalten zwecks Verbüßung ihrer Strafen zugeführt werden müssen, weil für sie hier kein Raum war. Diesem Umstande soll jetzt abgeholfen werden.

— **Entscheidung im Prozeß der St. Georgengemeinde gegen Thorn.** Wie bekannt, hatte die St. Georgengemeinde vom Magistrat Thorn als ihren Patron zum Bau ihrer Kirche in Mocher einen Patronatsbeitrag von 26 666 Mk. verlangt. Der Magistrat glaubte sich zur Zahlung dieser Summe nicht verpflichtet, da die Kirche nicht auf Thorer Grund und Boden stehen wird. Es kam deshalb zum Prozeß, den der Magistrat nunmehr auch in der letzten Instanz, vor dem Reichsgericht, verloren hat.

— **Goldene Hochzeit.** Die Schäfer Ernst Eckelmannschen Eheleute in Seyde bei Leibitz begehen am 28. Mai das Fest der goldenen Hochzeit. Der Herr Regierungs-Präsident hat dem würdigen Ehepaar ein Geldgeschenk von 50 Mk. zu dieser Feier überwiesen.

— **Gefunden wurde:** ein Ring, auf der Seglerstr. ein Messer. Zugelassen ist bei Herrn Weiß, Grabenstr. 4, eine Ziege.

— **Meteorologisches.** Temperatur + 12, niedrigste Temperatur + 15, höchste + 18, Luftdruck 759 Millimeter. Wetter heiter. Wind Norden.

— **Der Wasserstand der Weichsel** betrug heute + 1,08 Meter über Null. Warschau + —.

**Podgorz, 23. Mai.**

m. Der landwirtschaftliche Verein der diesseitigen Niederung hielt seine Maiversammlung im Pausgrauischen Lokale zu Kostbar ab. Der erste Vorsitzende, Herr Günther aus Rudak begrüßte die zahlreich erschienenen Mitglieder. Er sprach über die Tagesordnung übergegangen wurde, teilte der Vorsitzende die Aufnahme von zwei Mitgliedern mit, worauf der Verein noch einen Zuwachs von drei weiteren Mitgliedern erhielt. Am 21. Juni findet für die Gruppe 4, zu der die Kreise Thorn, Culm und Briesen gehören, die Gruppenfeier in Culmsee statt. Die Schaulustigen für Pferde und Rindvieh wurden verlesen und besprochen. Außerdem können Schweine, Geflügel, Maschinen und Geräte ausgestellt werden. Sein Sommerfest wird der Verein am 17. Juni n. Mts. in Schülsmühle feiern. Es wird aus Konzert, Preisregeln für Damen und Herren und aus Tanz bestehen. Die Vorbereitungen zum Fest werden die Mitglieder Günther und Rudolf Meyer treffen.

**Schillno, 25. Mai.**

u. Feuer. Am Sonntag erscholl der Ruf: „Feuer!“ durch unser Dorf. In der Tat stand das Gehöft des Küblers Krause in Flammen. Zum Glück war das Vieh auf der Weide. Von dem toten Inventar ist nichts gerettet. Der Eigentümer des Grundstücks war nach Polen gefahren, um sich junge Gänse zu kaufen; er fand bei seiner Rückkehr nur noch einen Trümmerhaufen. Wie das Feuer entstanden ist, konnte bisher nicht aufgeklärt werden.

## Um den Kaiserpokal.

Die letzten Meldungen.

Über die Ozeanwettfahrt um den Pokal des Deutschen Kaisers liegen heute eine Reihe von Nachrichten vor, die erkennen lassen, daß die Jachten verschiedene Kurse segeln. Südkurs haben unter anderen „Fleur de Lys“, „Valhalla“, „Thistle“ und „Atlantic“ eingeschlagen, während auf dem Nordkurs die deutsche „Samburg“ und „Alisa“ ihr Heil versuchen. Die eingegangenen Meldungen lauten:

**New-York, 25. Mai.**

Der Dampfer „Minnehaha“ berichtet durch drahtlose Telegraphie, daß er die Jacht „Valhalla“ unter 40 Grad nördlicher Breite und 53 Grad westlicher Länge am 22. Mai 9 Uhr 40 Min. abends gesichtet habe. Der Wind war mäßig stark. Um Mitternacht sichtete er die Jachten „Fleur de Lys“ und „Atlantic“, 37 Meilen vor der „Valhalla“, „Fleur des Lys“ lag vorn.

**New-York, 24. Mai.**

Der Dampfer „Armenian“ berichtet, daß er am Sonntag nachmittag um 3 1/2 Uhr auf 41 Grad 3 Min. nördlicher Breite und 54 Grad 11 Min. westlicher Länge, 940 Meilen von Sandy Hook, einen Schoner, wahrscheinlich die „Atlantic“ gesichtet habe, die bei starkem Südwestwinde unter allen Segeln mit großer Schnelligkeit fuhr.

**Philadelphia, 24. Mai.**

Ein hier eingetroffener Dampfer hat am Sonnabend nacht um 2 Uhr auf 42 Grad 22 Min. nördlicher Breite und 61 Grad 41 Min. westlicher Länge eine Jacht, anscheinend die „Atlantic“, und am Morgen desselben Tages eine andere Jacht, wahr-

scheinlich die „Apache“, passiert. Es wehte ein frischer westlicher Wind und die Boote machten gute Fahrt.

Aus diesen Meldungen geht hervor, daß der Wind seit mehreren Tagen von Osten nach Westen herumgegangen ist, die Fahrzeuge also nicht mehr kreuzen, sondern raum laufen. Auf der Südkurs scheint am Sonntag die kleine „Fleur de Lys“ kurz vor „Atlantic“ geführt zu haben, dann die riesengroße „Valhalla“, die ihre Lage im Rennen vor dem Wind schnell verbessert hat und in weiterem Abstand „Thistle“. Da von „Alisa“ und „Samburg“ keine Nachrichten vorliegen, darf man wohl sicher annehmen, daß sie den Nordkurs segeln, wo sie weniger gesehen werden. Wer überhaupt fährt, ist unmöglich zu sagen.



**Das Befinden Eugen Richters.**

Berlin, 26. Mai. Der „Freien Deutschen Presse“ geht eine Meldung aus Wachen zu, nach welcher der Abgeordnete Müller-Sagan in einer Versammlung erklärte, zurzeit hindere ein Augenleiden den Abgeordneten Richter, selbst zu lesen und zu schreiben. Es sei aber unrichtig, daß er an Zucker-, Nieren- oder anderen konstitutionellen Leiden erkrankt sei. Es bleibe zu hoffen, daß Richter im Herbst sich wieder an den parlamentarischen Arbeiten beteiligen wird.

**Die Bergesez: Novelle.**

Berlin, 26. Mai. In später Abendstunde wurden in den Wandelgängen des Abgeordnetenhauses Gerüchte verbreitet, wonach die heutige dritte Lesung der Bergarbeiternovelle auf Grund eines Kompromisses zwischen Freikonservativen, Zentrum und Nationalliberalen stattfinden werde. Über den Inhalt des Kompromisses war zuverlässiges nicht festzustellen, da gedruckte Anträge nicht vorliegen.

**Vom Kaiserpaar.**

Wiesbaden, 26. Mai. Die Abreise des Kaiserpaars nach Wildpark ist auf 8 Uhr abends festgesetzt. Morgen wird der Kaiser der Denkmalsenthüllung in Charlottenburg beiwohnen.

**Verhütetes Eisenbahnunglück.**

Minden i. W., 26. Mai. Der Luzuszug Köln-Berlin stieß in der Freitagnacht bei Löhne auf 5 Kohnenwagen. Der Lokomotivführer konnte noch rechtzeitig bremsen, so daß größerer Schaden verhindert wurde. Verletzt wurde niemand.

**Rotschild †.**

Paris, 26. Mai. Baron Alfons Rotschild ist heute nacht gestorben.

**Kurszettel der Thorer Zeitung.**

Berlin, 26. Mai.	25. Mai.
Privatdiskont . . . . .	2 1/4
Österreichische Banknoten . . . . .	85,15
Russische . . . . .	216,10
Wechsel auf Warschau . . . . .	—
3 1/2 pZt. Reichsanl. unk. 1905 . . . . .	101,49
3 pZt. . . . .	90,69
3 1/2 pZt. Preuß. Konsols 1905 . . . . .	101,40
3 pZt. . . . .	90,50
4 pZt. Thorer Stadtanleihe . . . . .	103,90
3 1/2 pZt. . . . .	98,60
3 1/2 pZt. Wpr. Neulandsch. II Pfbr. . . . .	99,10
3 pZt. . . . .	87,50
4 pZt. Rum. Anl. von 1894 . . . . .	91,80
4 pZt. Russ. unif. St.-R. . . . .	84,60
4 1/2 pZt. Poln. Pfandbr. . . . .	94,60
Gr. Berl. Straßenbahn . . . . .	183,60
Deutsche Bank . . . . .	237, —
Diskonto-Kom.-Ges. . . . .	186,25
Nordd. Kredit-Anstalt . . . . .	120, —
Allg. Elektr.-A.-Ges. . . . .	237,25
Böhm. Gußstahl . . . . .	241, —
Harpener Bergbau . . . . .	212,50
Hibernia . . . . .	—
Laurahütte . . . . .	265,25
Weizen: Loko Newyork . . . . .	111 1/2
„ Mai . . . . .	178, —
„ Juli . . . . .	177,50
„ September . . . . .	172,25
Roggen: Mai . . . . .	156, —
„ Juli . . . . .	152,50
„ September . . . . .	148, —

Wechsel-Diskont 3 pZt., Lombard-Zinsfuß 4 pZt.

**Schiffsverkehr auf der Weichsel.**

B. Swierk, Kahn mit 13 000 Ziegeln von Antoniewo nach Thorn; Rapt. Friedrich, Dampfer Graudenz mit 1600 Ztr. div. Güter von Danzig nach Thorn; G. Marohn, Kahn mit 4000 Ztr. div. Güter von Danzig nach Warschau; F. Ohl, Kahn mit 2400 Ztr. Schwefel, E. Wels, Kahn mit 4400 Ztr. Schwefel und 900 Ztr. Harz, beide von Danzig nach Wloclawek; D. Bögen, Kahn mit 2300 Ztr. Mehl von Thorn nach Küstrin; A. Kubacki, Kahn mit 3000 Ztr. Rohrzucker, Rapt. Dreher, Dampfer Thorn mit 1000 Ztr. Mehl und 700 Ztr. div. Güter, Rapt. Friedrich, Dampfer Graudenz mit 1000 Ztr. Rohrzucker, 250 Ztr. Waren, 100 Ztr. Mehl und 300 Ztr. div. Güter, W. Kopczynski, Kahn mit 2000 Ztr. Mehl, sämtlich von Thorn nach Danzig; J. Rajna, A. Kolorczewski, F. Schiff, Kahne mit Steinen sämtlich von Niezawa nach Graudenz; Bengsch, mit 5 Traften Rundholz, Bumke, mit 2 Traften Rundholz, Berliner Holzkomitor mit 4 Traften Rundholz, sämtlich von Rußland nach Brahnau; Strosower, mit 2 Traften Balken von Rußland nach Danzig; Halpern, mit 2 Traften Schwellen von Rußland nach Schults bis Danzig; Franke-Söhne, mit 4 Traften Mauerlaten von Rußland nach Brahnau; Endelmann, mit 2 Traften Rundholz von Rußland nach Thorn; Epstein, mit 7 Traften Rundholz, Balken und Schwellen, Goldglas, mit 6 Traften Rundholz, beide von Rußland nach Schults.



**Zwangsversteigerung.**  
Im Wege der Zwangsvollstreckung sollen die in Leibitzsch, Kreis Thorn, belegenen, im Grundbuche von Leibitzsch, Band IV, Blatt 58 und Band II, Blatt 80, zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerkes auf den Namen des Bäckermeisters Gustav Tews und dessen Frau Elisabeth vermittelte von Bentlewski geb. Marezka eingetragenen Grundstücke am  
**22. August 1905,**  
vormittags 10 Uhr,  
durch das unterzeichnete Gericht, an der Gerichtsstelle, Zimmer Nr. 22, versteigert werden.  
Das Grundstück Blatt 58, eine Kätnerstelle, eingetragen unter Artikel Nr. 37 der Grundsteuerrollen und unter Nr. 25 der Gebäudesteuerrollen des Gemeindebezirks Leibitzsch, besteht aus einer mit Wohnhaus, Scheune und Stall bebauten Hofraum- und 2 Ackerparzellen, in einer Größe von insgesamt 78,40 ar, mit einem Reinertrag von 1,58 Talern und einem Nutzungswert von 180 Mark.  
Das Grundstück Blatt 80 ist eine unter Artikel Nr. 37 eingetragene Ackerparzelle in einer Größe von 1,60,60 ha mit 3,29 Talern Reinertrag.  
Thorn, den 22. Mai 1905.  
**Königliches Amtsgericht.**

**Bekanntmachung.**  
Die Lieferung von 5000 Str. oberflächlicher Kesselkohlen, Stückkohle, aus der Mathildengrube für das städtische Wasserwerk und Kärkerwerk soll für das Haushaltsjahr 1905/06 in öffentlicher Verdingung vergeben werden.  
Schriftliche Angebote auf Grund der vom Anbieter anerkannten Bedingungen, welche letzteren im Betriebsbureau der Kanalisation und Wasserwerke (Mathaus Zimmer 47) zur Einsicht während der Dienststunden ausliegen, sind bis zum 14. Juni d. Js., vormittags 10 Uhr, verschlossen und mit entsprechender Aufschrift versehen, an die Wasserwerksverwaltung einzureichen.  
Thorn, den 25. Mai 1905.  
**Der Magistrat.**

**Bekanntmachung.**  
Die Erd- und Maurerarbeiten einschl. Materiallieferung für die Umwandlung des erweiterten Schlachthaushofes sollen nochmals öffentlich vergeben werden.  
Die Bedingungen und Angebotsformulare sind von unserm Stadtbauamt für 50 Pfg. zu beziehen. Dieselben sowie auch die Zeichnungen liegen während der Dienststunden im Bauamt öffentlich aus.  
Angebote sind verschlossen und mit entsprechender Aufschrift versehen bis zum 2. Juni d. Js., vormittags 11 Uhr, dem Stadtbauamt zu übergeben.  
Thorn, den 26. Mai 1905.  
**Der Magistrat.**

Nach Beendigung meiner Uebung habe die  
**Praxis wieder aufgenommen.**  
Ich praktiziere mit  
**Herrn Zahnarzt v. Janowski**  
zusammen Altstädtischer Markt 15.  
**Zahnarzt Merres.**

**Verreist**  
bis zum 19. Juni d. Js.  
**Dr. med. Saff**  
Frauenarzt.

**Wer Geld**  
von 100 M. aufwärts (auch weniger) zu jedem Zwecke braucht,äume nicht, wende sich an das Bureau „**Fortuna**“ Königsb. i. Pr., Königsstr. Passage. Ratensweise Rückzahlung. Rückporto.

**Altes Gold und Silber**  
kauft zu höchsten Preisen  
**F. Feibusch, Goldarbeiter,**  
Brückenstr. 14, II.

**Eleganter Spazierwagen**  
mit Trajesitzen, ein leichtes Kabriolett, sowie Selbstfahrer stehen günstig zum Verkauf  
Thorn, Seilgegeßstraße 6,  
früher Krüger'sche Wagenfabrik.

**Heirat** wünscht Fr., 22 Jahr, Verm. 170 000 M. bar, m. charaktervoll. Herrn, w. auch o. Verm. Angeb. erwünscht u. M. B., Berlin 4.

stellt ein  
**Fuger L. Bock.**  
**Tüchtige Holzleger**  
für die Ausführung von Uferbefestigungen mittelst Faschinen-Padwerks u. s. w. sucht das  
**Prov.-Flußbauamt Neisse.**

**Tücht. Schlossergeselle**  
gesucht **Block, Schlossermeister**  
Seilgegeßstraße.

**Rocksneider**  
sucht **Heinrich Krolbich.**  
**Einen Lehrling** stellt von sof. ein  
**H. Jacobi, Malermeister,**  
Bäckerstraße 47.

Suche von sof. mehrere Kellnerlehrlinge, Hausdiener u. Kutscher, Laufburschen, Verkäuferinnen, Stützen u. Buffetfr. für bessere Restaurants, Wirtin, Kochmamsells und Köchinnen.  
**Stanislaus Lewandowski, Agent**  
u. Stellenvermittl., Seilgegeßstr. 17.

In dem Ladengeschäft einer hies. Honigkuchenfabrik ist die Stelle einer  
**Verkäuferin**  
zum 1. Juli zu belegen. Offerten unter Nr. 3268 an die Geschäftsst.

Suche von sofort oder 1. Juni eine  
**erste Verkäuferin**  
**F. Jasinski,**  
Fleisch- und Wurstwarengeschäft.

Ordentliche  
**Aufwärterin**  
gesucht. Zu erfragen in der Exped.  
Einen größeren Posten  
**Wein- und Likörflaschen**  
haben abzugeben  
**Meyer & Scheibe.**

**Ungarwein,** fett und süß, empfehlen vom Faß, das Liter mit Mk. 1.40.  
**Sultan & Co., G. m. b. H.**

**1902er Sardellen,** gut gepflegt, größere Posten abzugeben.  
Bitte Offerten zu verlangen  
**Oswald Schaepe Nachf.,**  
Posen, St. Martinstr. 57.

**Neue Matjes-Keringe**  
a Stück 10 und 15 Pfg.  
**frische Malta-Kartoffeln**  
empfehlen  
**A. KIRMES, Elisabethstraße.**

**Blaue Lupinen**  
**gelbe Lupinen**  
**Kafer**  
haben preiswert abzugeben  
**Nathan Leiser & Co.,**  
Thorn, Copernicusstr. 7,  
Telephon 89.

**Ein Paar schwere Arbeitspferde,**  
Kaltblüter, sofort zu kaufen gesucht  
**C. B. Dietrich & Sohn**  
G. m. b. H.

**Einen leichten Selbstfahrer**  
sofort zu kaufen gesucht. Angebote unter A. 45 mit Preisangabe an die Geschäftsstelle d. Ztg. zu richten.

**Sommer-Stoffe**  
Meter von 18 Pfg. an.  
**Wasch-Blusen**  
moderne Auswahl, Stück 1,50 Mk.  
1000 Mtr. **Linon,** Mtr. 30 Pfg.  
**Reform-Schürzen** 1,25 Mk.  
**Scheuertücher,** Stück 15 Pfg.  
**Georg Heymann**  
Schillerstr. 5. Schillerstr. 5.

**9000 Mk.** auf erster Stelle  
stück in Mocker sofort, oder spätestens 15. Juli, gesucht. Zu erfragen in der Geschäftsstelle.

Für die zu Pfingsten anlässlich der  
**Westpr. Provinzial-Lehrer-Verammlung**  
hier in einer Auflage von 2000 Exemplaren erscheinenden  
**Festzeitung**  
werden Inserate sofort erbeten an Lehrer **Chill, Jakobsstraße 15.**  
Preis der Petitzeile 20 Pfg., bei 1/8, 1/4, 1/2 Seite entspr. Rabatt.

**Norddeutsche Creditanstalt**  
Brückenstrasse 13 **Filiale Thorn** Brückenstrasse 13  
Königsberg i. Pr. — Danzig — Posen — Stettin — Elbing  
**Aktien-Kapital 12.500.000**

**An- und Verkauf von Wertpapieren**  
**Kostenfreie Einlösung fälliger Kupons und Dividenden-Scheine**  
**Ausstellung von Kreditbriefen auf das In- und Ausland**  
**Annahme und Verwaltung von Depots**  
**Annahme von Depositengeldern**  
**Vermietung von feuer- und diebessicheren Schrankfächern (Safes)**  
**Eröffnung laufender Rechnungen.**

**Perfekte Tailen-Arbeiterinnen**  
**Perfekte Rock-Arbeiterinnen**  
verlangt **Mode-Salon MARCUS, Copernicusstraße Nr. 3.**

**Adam Kaczmarekiewicz'sche**  
einzige, echte, altrenommierte  
**Färberei und Hauptetablissement**  
für chemische Reinigung von Herren- und Damengarderobe etc.  
Annahme: Wohnung u. Werkstatt  
Thorn, nur Mauerstr. 36  
zwischen Breite- u. Schumacherstr.  
**Photographisches Atelier**  
**Kruse & Carstensen**  
Schloßstr. 14,  
gegenüber dem Schützengarten.

**Kalk, Zement, Gyps und Rohrgewebe**  
empfiehlt  
**Carl Kleemann, Thorn.**  
Lagerplatz: Mocker Chaussee.  
Fernsprecher 202.

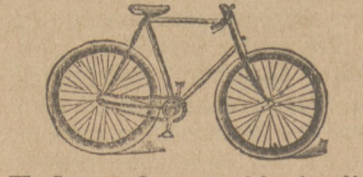
**Kalk, Zement, Gyps, Theer, Dachpappe, I Träger, Drahtstifte, Baubeschläge.**  
**Franz Zährer,**  
Baumaterialienhandlung.  
**Klebemasse**  
zur Herstell. neuer Klebepappdächer.  
**Dachkitt**  
zum Auskitten rissiger Stellen von Pappdächern, empfiehlt billigt  
**Carl Kleemann, Thorn.**  
Lagerplatz: Mocker, Chaussee,  
Fernsprecher 202.

**Tapeten!**  
**Naturell-Tapeten** von 10 Pfg. an  
**Gold-Tapeten** 20  
in den schönsten u. neuesten Mustern.  
Man verl. kostenfr. Musterb. Nr. 326.  
**Gebr. Ziegler, Lüneburg.**

**Ins Auge**  
fallend ist jedes Gesicht ohne Hautunreinigkeiten u. Hautauschläge wie Mitesser, Finnen, Flechten, Blühchen, Hautröte etc. Daher gebrauchen Sie nur **Stechenpferd-Teerschwefel-Seife**  
**v. Bergmann & Co., Radebeul,**  
mit Schutzmarke: Stechenpferd.  
a St. 50 Pfg. bei: **Adolf Leetz.**  
**J. M. Wendisch N.L. Anders & Co.**

**Schönes, fettes Fohlenfleisch**  
Rohschlachtereie Mauerstraße 70.

**Norddeutscher Lloyd BREMEN**  
Regelmässige Verbindung mit den  
**Riesen-Schnell- und Postdampfern**  
zwischen  
**BREMEN und AMERIKA**  
New York Baltimore  
via Southampton/Cherbourg direkt  
**Süd-Amerika.**  
Mittelmeer, Aegypten, Ostasien, Australien.  
Nähere Auskunft erteilt:  
in Braubenz.: **R. H. Scheffler,**  
in Cullm.: **Ch. Doehn,**  
in Löbau: **W. Altmann.**



**Fahrräder** erstklassig, direkt von der Fabrik an Private und Händler von Mk. 65.— an.  
**Zubehörteile** prima, Mäntel von ca. Mk. 4.—, Luftschläuche von Mk. 2.80 an.

**Reparaturen** auch an fremdem Fabrikat prompt und billigt.  
Katalog gratis und franko.  
**DUISBURGER FAHRRADFABRIK „Schwalbe“ Akt.-Ges.,**  
Duisburg-Wanheimerort.  
Gegründet 1896.



**Größtes Uhren- und Goldwarenlager!**  
**Louis Joseph,**  
Uhrmacher, Seglerstr. 28.

**Taschenuhren** für Herren 6, 8, 10—50 Mk., in Gold von 36—300 Mk.,  
**Damenuhren** 7 1/2, 10, 12—25 Mk., in Gold 16, 20, 24—120 Mk., 3 Jahre schriftl. Garantie.  
**Regulatoren** von 8 1/2—80 Mk.  
**Wecker** von 2 1/2 Mk. an.  
**Goldwaren,** wie Ringe, Broschen, Ohrringe, Ketten, in unerreichter Auswahl.  
**Goldene Trauringe,** gestempelt, Paar von 12—50 Mk., plattiert von 3 Mk. an. Gravierung umsonst.  
**Reparaturen** an Uhren u. Goldwaren gut und billig unter Garantie.

**Schützenhaus.**  
Sonntag, den 28. und Montag, den 29. Mai 1905:  
**Humoristische Liederabende Raimund Hanke's**  
überall mit tosendem Beifall aufgenommene  
**Leipziger Sänger.**  
Gänzlich neues, echt künstlerisches, hochkomisches u. dezentos Programm!  
Gründer und Direktor **Raimund Hanke,**  
Inhaber des Kunsttheaters der Königl. Regierung.  
Anfang 8 Uhr. Eintrittspreis 60 Pfg.  
Billetts sind im Vorverkauf à 50 Pfg. in den Zigarrengeschäften der Herren **Duszynski** und **Herrmann** zu haben.  
Bei ungünstiger Witterung finden die Konzerte im Saale statt.

**Ostseebad Kahlberg.**  
„Villa Kahlberg.“  
Pension **Stellmacher.** Haus 1. Ranges. Neu erbaut. Schönste und bequemste Lage. Herrl. Blick auf Haffpanorama u. Wald. Moderne Bequemlichkeit. Angenehmster Aufenthalt für einz. Personen und Familien. Kein Hotel.  
Vorzügl. kräftige Küche.  
Bolle Pension v. 3,50 Mk. an. Heiðbare Zimmer für Früh- u. Spätsaison. Anmeldungen zeitig erbeten.

**Tonröhren, Tonkrippen**  
empfiehlt  
**Gustav Ackermann,**  
Mellienstraße 3.

**Flüssige Aufburtfarben**  
Nur echt m. d. Fabrik. ein Schiff. Ausgebildete Portieren, Kleider- u. Möbelfarben etc. lassen sich durch einf. Ueberbürsten a. d. Schönste wieder herstellen. In Flaschen (in der Fabrikmarke e. Schiff.) à 50, 25 u. 15 Pf. in all. Farb. vorr. in d. Drogen- und Farbenhandlung. von **Anders & Co., Breitestraße Nr. 32.**  
**B. Bauer in Mocker, Thornestr.**

**Echt englische Vigogne-Wolle**  
das beste Strumpfgarn für Schweißfüße,  
**Baumwolle, Wolle**  
empfiehlt  
**A. Petersilge,**  
Schloßstraße 9. Schützenhaus.

Auf meiner  
**Dampf-Federnreinigungsmaschine**  
werden alte Betten wie neu, da die Federn von jedem Schmutz gereinigt und neu belebt werden. Bestellungen werden täglich entgegengenommen, auch per Postkarte, und sofort ausgeführt.  
**Helene Meister, Mocker, Thornestr. 40.**

**Thorner Marktpreise.**  
Am Freitag, den 26. Mai 1905.  
Der Markt war gut besichtigt.

		niedr/höch.	Preis.
Weizen	100 Rg.	16 20	16 80
Roggen		12 80	13 40
Gerste		13 —	13 60
Hafer		13 20	13 80
Stroh (Richt-)		3 50	4 —
Heu		6 —	7 —
Kartoffeln	50 Rg.	2 —	3 25
Rindfleisch	Rilo	1 20	1 50
Kalb fleisch		— 90	1 40
Schweinefleisch		1 40	1 50
Hammelfleisch		1 30	1 50
Karpfen		— —	— —
Zander		1 30	1 40
Aale		1 40	2 20
Schleie		1 40	1 60
Hechte		1 20	1 40
Breßen		— 60	— 80
Barbe		— 60	1 20
Karaulchen		1 20	— —
Weißfische		— 20	— 40
Flundern		— 70	— 80
Krebse	Schöck	3 —	4 —
Puten	Stück	— —	— —
Gänse		2 50	4 50
Enten	Paar	2 50	3 50
Hühner, alte	Stück	1 20	2 —
„junge	Paar	— 90	1 50
Tauben		— 70	— 80
Hafen	Stück	— —	— —
Butter	Rilo	1 50	2 40
Eier	Schöck	2 50	3 —
Apfel	Pfund	— 30	— 50
Kirschen		— 70	— —
Stachelbeeren		— 25	— 30
Apfelsinen	Duzd.	— —	— —
Spinat	Pfund	— 10	— 15
Blumenkohl	Kopf	— 30	— 50
Weißkohl		— —	— —
Salat	Kopf	— 4 —	5 —
Mohrrüben	Bund	— 10	— —
Zwiebeln	Rilo	— 25	— 30
Radieschen	Bund	— 5 —	— —
Gurken	Stück	— 30	— 60
Spargel	Pfund	— 40	— 6 —

**Wir suchen 2 zusammenhängende Zimmer**  
geeignet für Kontorzwecke.  
**Deutsch-Russische Naphta-Import-Gesellschaft**  
Bromberg, Danzigerstraße 148.

**3 Zimmer,**  
Küche, Balkon und Zubehörr, freie Lage, per bald oder später zu vermieten.  
Bankstraße 6.

**Wohnung**  
von 3 Zimmern, Küche, sofort zu vermieten.  
**Johannes Block,**  
Seilgegeßstraße 6/10.

**Kl. Wohnung** v. 1. Juli zu verm.  
**M. Nicolai.**

In unserer Hause Breitestr. 37, 1. Etage ist das  
**Balkonzimmer mit Entree,**  
welches sich zu Kontorzwecken eignet, sofort zu vermieten.  
**E. B. Dietrich & Sohn,**  
Thorn.

**Breitestraße 32,**  
1. Etage eine große Wohnung mit Badeeinricht. und Zubeh. von sofort zu vermiet. Näheres dortselbst 3 Tr.

**Kleine freundliche Hofwohnung**  
von sofort billig zu vermieten  
Culmerstraße 5 I.

**Mbl. Zimmer** z. v. Tuchmacherstr. 20.

**Kl. Garten-Wohnung** v. 1. Juni zu verm. Karlsru. 3., G. Sule.

Ein gut möbliertes Wohn-Schlafzimmer m. a. ohne Burs. gelag. und ein gut möbl. Stutzimmer von sofort billig zu vermieten  
Baderstr. 2, pat. I.

**Kirchliche Nachrichten.**

Sonntag, den 28. Mai 1905.  
Altstädtische evangelische Kirche.  
Vorm. 9 1/2 Uhr: Gottesdienst. Herr Pfarrer Jacobi. Nachher Beichte und Abendmahlsfeier. Derselbe. Abends 6 Uhr: Gottesdienst. Herr Pfarrer Stadthoff.  
Neust. ev. Kirche. Vorm. 9 1/2 Uhr: Gottesdienst. Herr Pfarrer Feuer. Nachher Beichte und Abendmahl. Nachmittags 5 Uhr: Gottesdienst. Herr Superintendent Wauke.  
Garnisonkirche. Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst. Herr Divisionspfarrer Krüger. Vorm. 11 1/2 Uhr: Kindergottesdienst (Millionsstunde). Herr Divisionspfarrer Krüger.

Reformierte Kirche. Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst. Herr Prediger Brndt.

Ev. Gemeinschaft, Thorn, Copernicusstr. 13, I. Vorm. 1 1/2 Uhr: Predigtgottesdienst. Vorm. 11 Uhr: Kindergottesdienst. Nachm. 4 Uhr: Predigtgottesdienst. Abends 1 1/2 Uhr: Jugendverein.

Christliche Gemeinschaft innerhalb der evang. Landeskirche zu Thorn, Lokal Tuchmacherstr. 1. Nachm. 1 1/2 Uhr: Evangelisationsversammlung.

Evangel.-lutherische Kirche (Bachstr.) Vorm. 9 1/2 Uhr: Gottesdienst. Herr Pastor Wohlgenuth. Nachm. 3 Uhr: Christenlehre. Derselbe.

Baptisten-Kirche. Vorm. 9 1/2 Uhr: Gottesdienst. Nachm. 4 Uhr: Abschiedspredigt. Prediger Burbulla.

Mädchenschule Mocker. Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst. Herr Prediger Hammer.

Schule in Schönwalde. Nachm. 5 Uhr: Gottesdienst. Herr Pfarrer Feuer.

Schiffino. Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst. 11 1/2 Uhr: Kindergottesdienst. Herr Pfarrer Wilmann. Kollekte für die kirchlichen Bedürfnisse der Gemeinde.

Thorner Enthaltensamkeit. Vorm. 3 Uhr: Gebetsversammlung mit Vortrag im Vereinssaale Gerechtesstraße 4 (Mädchenschule).

**Verloren**  
schwarze, kurze Pelzboa am 17. d. Mts. in der Elisabethstr. Gegen Belohnung abzugeben. Gerechtesstr. 5 I.  
Hierz zu Beilage und Unterhaltungsblatt.



аппо 176с

❧ Ostdeutsche Zeitung und General-Anzeiger ❧

Beilage zu Nr. 124 — Sonnabend, 27. Mai 1905.

## Zur Lage auf dem Kriegsschauplatz.

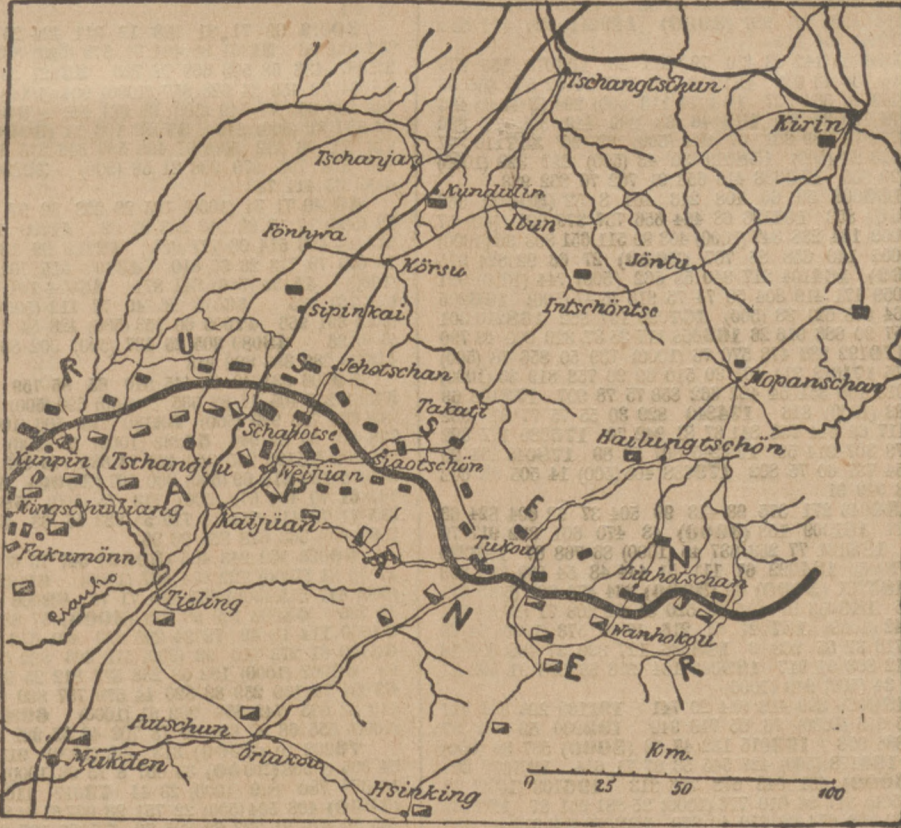


\* Begnadigt. Der bekannte Roman-  
schriftsteller Freiherr von Ompeda war, wie  
seinerzeit mitgeteilt, vom Dresdener Land-  
gericht wegen Zweikampfes mit dem Ritt-  
meister Hupfeld von dem Schatzregiment zu  
drei Monaten Festungshaft verur-  
teilt. Was die Veranlassung des Duells  
gewesen, dürfte wohl noch in Erinnerung sein.  
Der Dichter, der die ihm zuerkannte Haft  
vor kurzem in Königsstein auch angetreten  
hatte, ist nunmehr vom König von Sachsen be-  
gnadigt worden.

\* Ein königliches Spielzeug. Ein ebenso originelles wie kostbares Geschenk wird König Eduard VII. von England seinem Enkel, dem ältesten Sohne des Prinzen von Wales, zu dessen Geburtstag am kommenden 23. Juni machen. Der kleine Prinz Eduard Albert, in der Familie "Eddy" genannt, vollendet an diesem Tage sein erstes Lebensjahr. Um ihm nun frühzeitig Geschmack am Seemannsberufe beizubringen, den er, wie sein Vater es tat, später praktisch kennen lernen soll, wird der König ihm ein eigenes Schiff schenken. Zu diesem Zwecke hat er ein außer Dienst gesetztes Paketboot der Flotte nach dem alten Typus der nicht mehr im Gebrauch befindlichen früheren Briggs umbauen und vollständig mit Masten, Sparren, Tauwerk und Segeln ausstatten lassen, so daß es jetzt wirklich wie eine allerliebste Brigg in Miniaturformat aussieht und auch durchaus seetüchtig ist. Im Innern erhält das Schiff eine sehr elegante, luxuriös eingerichtete Salonkabine. Die Mannschaft besteht aus einigen erfahrenen älteren Seeleuten, und unter ihrem Schutze wird Prinz Eddy mit seinen Gefährten bald nach seinem Geburtstag die erste Probefahrt unternehmen. Unter allen Schiffseigentümern der Welt dürfte der kleine Prinz, dessen eigener Wappenwimpel am Hauptmast stolz im Winde flattern wird, und der übrigens bestimmt ist, einst die englische Krönungskrone zu tragen, mit seinen elf Jahren sicherlich den Rekord der Jugendlichkeit innehalten.

\* Die spanischen Schatzschwindler gefaßt. Die Polizei in Madrid verhaftete eine Schwindlerbande, die unter der Vor-  
spiegelung, zur Hebung angeblich verborgener  
Sätze verhelfen zu können, deutsche und  
französische Handeltreibende ausgebeutet hat.  
Aus dem in Beschlagnommenen Brief-  
wechsel der Bande ist zu ersehen, daß diese  
Betrüger in allen Ländern Europas und  
Amerikas Beziehungen hatten. (Man kann  
nur darüber erstaunt sein, daß es erst jetzt, nach  
jahrelanger und manchmal erfolgreicher  
„Arbeit“ der Schwindlerbande, endlich gelungen  
ist, der Bauner habhaft zu werden.)

\* „Der Fürst der Diebe.“ Wenn nicht alles trügt, dann hat Georges Manolescu, Fürst Lahovary, in Berlin noch eine kleine Gattrole gegeben, während sein Übersetzer mit dem dortigen Verleger über seine Memoiren verhandelt, deren Herausgabe für ihn selbst den Beginn eines ganz neuen Lebens bilden sollte. Im März d. Js. erschien bei einem der ersten Berliner Juweliers ein Ausländer mit tadellosen Umgangsformen, der sich Dottore Casanova Luigi nannte und als seine Wohnung das Zimmer 27 eines vornehmen Hotels Unter den Linden bezeichnete. Seine Aussprache des Deutschen klang rumänisch. Der feine Kunde ließ sich viel Schmuckschaffen vorlegen, daß er für seine Person allein einige junge Leute beschäftigte, und kaufte endlich einen silbernen Becher, Dosen für Zigarren und Zigaretten, eine Brosche und andere Gegenstände. Er ordnete an, daß sie ihm abends mit quittierter Rechnung ins Hotel gebracht werden sollten. Dort fand man aber den Käufer nicht, als ein Abgesandter des Juweliers die Einkäufe und die Rechnung brachte. Als der Bote mit dieser Meldung zurückkam, wurde man stutzig. Nun wurden alle Vorräte noch einmal herausgesucht und jeder Behälter mit dem ihn betreffenden Inhaltsverzeichnis verglichen. Da ergab sich denn,



Wir bringen unsern Lesern heute eine Übersicht über die beiderseitigen Stellungen in der Mandschurei, eine starke schwarze Linie gibt die Grenze zwischen dem Bereich der beiderseitigen Armeen an; nur hat sich in letzter Stunde im russischen Centrum eine Bewegung nach Norden hin geltend gemacht, die aber nach japanischen Meldungen bereits wieder zum Stehen gekommen ist. Von King Schuliang westlich von Kunpin zieht sich in gewaltigem, nach Norden hin zurückweichendem Bogen über Tschoschan, die Linie der russischen Besetzungen nach Süden über Tschou nach Lehotschan, um dann wieder nach Norden zurück zu biegen. Es wird sich auf dem russischen linken Flügel im wesentlichen um die Angriffe der Japaner auf Hailunschön handeln, denn von hier aus stehen den Japanern gute Wege auf Kirin und auf die Flanke der russischen Armee links der Eisenbahn offen. Im Centrum haben die Russen den Ort Weifschün in energischem Vorstoße besetzt, aber ihre wei-

daß der Herr Dottore eine Brillantbroche für 6000 Mark und eine silberne, mit einem Saphirstreifen geschmückte Zigarrendose heimlich mitgenommen hatte. Die alsbald benachrichtigte Kriminalpolizei legte darauf den Angestellten des Juweliers das Verbrecheralbum vor. Alle zeigten einer nach dem anderen auf das Bild Manolescu, ohne zu wissen, wen es darstellte. Die Nachforschungen, die mit Hilfe vieler Behörden angestellt wurden, bestätigten nicht minder den Verdacht, daß Manolescu der Juwelendieb gewesen sei. In der rumänischen Heimat des Fürsten der Diebe fand man noch einen Manolescu, aber einen harmlosen jungen Gutsbesitzer, der mit jenem nichts zu tun hat. Der „Fürst“ war vier Tage vor dem Juwelendiebstahl aus Rumänien abgereist.

\* Der Roman eines Juwelendiebes. Das Hotel de Genève in Neapel wird häufig von Juwelieren und Diamantenhändlern besucht, die gewöhnlich ihre kostbare Ware dem Hotelbesitzer zum Aufbewahren geben. Am 15. Juni 1900 stellte sich heraus, daß der Sekretär des genannten Hotels, ein Dr. Brizzi, verschwunden war, und aus dem Geldschrank, dessen Schlüssel er in Händen hatte, 500 Lire und für ungefähr 250 000 Frank Edelsteine entwendet hatte. Die Untersuchung ergab, daß Brizzi in Wirklichkeit Lorenzo Mingozzi heißt, Chemiker und Sprachlehrer war und daß er über die Grenze entkommen war. Später wurde bekannt, daß er, während man ihn in der ganzen Welt suchte, üppig in Rom mit einer hübschen Frau lebte, die er für seine Richte ausgab, während er selbst im Priestergewande auftrat. Von Rom hatte er sich nach Brasilien zum Studium des Edelsteinhandels begeben, und nachdem er seine Papiere verändert hatte, ließ er sich in Brüssel

teren Verſuche, ſich ſüdlich davon feſtzuſetzen, ſind fehl geſchlagen. Von dem rechten ruſſiſchen Flügel iſt die durch Kavallerie verſuchte Umfaſſungsbewegung des gegenüber ſtehenden japaniſchen Flügels auf Jakumön vorbereitet worden, aber die Ruſſen, die ſich noch in King Schulion feſtgeſetzt hatten, werden jezt wohl auch dieſen Ort vor den mächtig herandrängenden Japanern räumen müſſen. Aber die Stellung der Japaner ſteht genaues nicht feſt, man weiß nur, daß ſie von Kaijün längs der Bahn nach Norden, von Tſchantuſu nach Norden und Nordweſten und von Jakumön aus nach Nordweſten vorgehen. Was die japaniſche Oſtabtheilung anbelangt, ſo iſt darüber lediglich bekannt, daß ſie die Ruſſen von einer viel weiter ſüdwärts gelegenen Stellung auf Lihotſchen zurück gedrängt haben. Jedenfalls werden ſchon die nächſten Tage wiederum ausführliche Meldungen bringen. Das ganze Schlachtfeld erinnert nach der Art der Truppenaufſtellung an die Kämpfe am Schaho.

nieder. Dieser Tage wurde einem Wiener Juwelier Torcynner, dessen Juwelen zum Teil im Hotel de Genève gestohlen worden waren, von dem Brüsseler Diamantenmakler Daniels verschiedene feine Perlen angeboten, die er als Teil der ihm in Neapel entwendeten zu erkennen glaubte. Daniels mußte sich vor der Polizei verantworten und erklärte, daß er für seinen Bruder, einen bekannten Brüsseler Geschäftsmann, und daß dieser die fraglichen Diamanten von einem in Brüssel sehr bekannten Italiener namens Serra mit dem Auftrag erhalten habe, sie für Rechnung eines Londoner Leihhauses zu verkaufen. In einer ihm von der Polizei vorgelegten Photographie erkannte der Unterhändler Serra, d. h. Mingozi. Die italienischen Behörden wurden benachrichtigt und verlangten die Verhaftung Mingozis. Dieser, der in Brüssel eine angesehenere Stellung einnahm, lebte seit drei Jahren mit einer schönen Frau auf großem Fuße. Auf dem Polizeibureau wurde er mit einer ehemaligen „Freundin“ konfrontiert, die zuerst geneigt war, ihn zu retten, indem sie seine Bekanntschaft leugnete; als sie aber vernahm, daß er mit einer anderen Frau zusammenlebte, die er zu heiraten beabsichtige, denunzierte sie ihn und machte auf die Narben seines Gesichtes aufmerksam, die auch das Signalement aufwies. Aus Paris war eiligst zur Konfrontierung der Vertreter einer geschädigten Firma, Frank & Cie., herbeigeeilt. Man nimmt an, daß die noch nicht verkauften Steine an einem sicheren Orte verborgen sind.

# LITERARISCHES

Auf Antrag des Abgeordnetenhauses hat der Preussische Staat den Volksschülkern zur Schillerfeier eine Festausgabe aus Schillers Werken überreichen lassen, welche die Balladen, die schönsten Gedichte Schillers und das Schauspiel „Wilhelm Tell“ enthält. Die Auswahl für die Festgift besorgte das Kultusministerium und die Herstellung wurde Hermann Hiltgers Verlag, Berlin, übertragen. Das 160 Seiten starke Büchelchen ist, in einfachem geschmackvollem Umschlag auf gutem Papier und in tadellosem Druck hergestellt, eine ausgezeichnete Festgabe für Deutschlands Jugend. Die Verlagshandlung verdient für ihre würdige Ausstattung volle Anerkennung. Der billige Preis (40 Pf.) wird zur weitesten Verbreitung sicher beitragen.



Amliche Notierungen der Danziger Börse.  
vom 25. Mai.

12 Für Getreide, Hülsenfrüchte und Ölsaaten werden außer dem notierten Preise 2 Mk. per Tonne sogenannte Faktorei-Provision usanzemäßig vom Käufer an den Verkäufer vergütet.

W e i z e n: per Tonne von 1000 Kilogramm.  
inländ. hochbunt und weiß 772 Gr. 172 Mk. bez.  
inländisch bunt 761 Gr. 163 Mk. bez.  
transito rot 750 Gr. 131½ Mk. bez.

Roggen: per Tonne von 1000 Kilogramm per 714  
Gr. Normalgewicht inländisch grobkörnig 708—  
738 Gr. 143 Mk. bez.

S a f e r: inländ. 135—137 Mk. bez.

Kleefaat: rot 82 Mk. bez.

Kleie per 100 Kilogramm. Weizen- 8,90—9,60 Mk.  
bez. Roggen- 9,90—10,10 Mk. bez.

Bromberg, 25. Mai. Weizen 160—170 Mk.,  
abfallende und blaupigige Qualität unter Notiz,  
— Roggen, gut gefund, mindestens 125 Pfund hell,  
wiegend 140 Mk., leichtere Qualitäten 130—139 Mk.,  
— feuchte abfallende Sorten unter Notiz. — Gerste nach  
Qualität 130—136 Mk., Brauware ohne Handel.  
— Erbsen: Futterware 133—140 Mk., Kochware 150 bis  
160 Mk. — Hafe 122—136 Mk.

Magdeburg, 25. Mai. (Zuckerbericht.)  
 Korn-Zucker 88 Prozent ohne Sac 11,75—11,90.  
 Nachprodukte 75 Proz. ohne Sac 9,50—9,70. Stimm.  
 Ruhig. Biotraffin. 1 o. F. 22,25—, — Kristallzucker  
 1 mit Sac 22,25—22,37½. Gemahlene Raffinade mit  
 Sac 22,12½—22,25. Gem. Weis mit Sac 21,62½—21,75.  
 Stimmung: Stetig. Rohzucker 1. Produkt Transito  
 frei an Bord Hamburg per Februar —, — Gd.,  
 per Mai 24,60 Gd., 24,80 Br., per Juni 24,60  
 Gd., 24,80 Br., —, — bez., per August 25,00, Gd.,  
 25,05 Br., —, — bez., per Oktober 20,45 Gd.,  
 20,65 Br., per Oktober-Dezember 20,20 Gd., 20,30  
 Br. Stimmung: Ruhig.

Röln, 25. Mai. Rüböl loco 50,00, per  
Oktober 50,50. — Heiter.

Hamburg, 25. Mai, abends 6 Uhr. Kaffee  
 good average Santos per März 37½ Bd., per Mai  
 36 Bd., per September 36½ Bd., per Dezember 37  
 Bd. Stetig.

Hamburg, 25. Mai. Zuckermarkt. (Schlußbericht.) Rüben-Rohzucker 1. Produkt Baffs 88 Prozent Rendement neue Ullage frei an Bord Hamburg per November —, —, per Dezember 20,00, per März 20,35, per Mai 24,35, per Juni 24,65, per August 24,75, per Oktober 20,50. Matt.

### Holzverkehr auf der Weichsel.

Bei Schillo polsterten die Grenze: Von J. Goldhaber & Endelmann per Bleiweiß 6 Traften: 81 kief. Rundhölzer, 3500 kieferne Balken, Mauerlatten und Timbern, 1760 kieferne Sleeper, 4700 kief. einfache und zweifache Schwellen, 150 eigene Plancons, 2600 eigene Rundhölze, 4810 einfache und zweifache Schwellen; von Krumbein per Landau, 5 Traften: 210 kief. Rundhölzer, 2945 kief. Balken, Mauerlatten und Timbern, 5955 Rundesgen; von Kasperowski per Vogelmann, 5 Traften: 2392 kief. Rundhölzer; von Halpern per Dolomo, 2 Traften: 1485 kieferne Balken, Mauerlatten und Timbern, 2411 Rundesgen; von Berl. Holzkontor per Kopita, 4 Traften: 2374 kief. Rundhölzer; von Rosiner & Menkes per Hirschhorn, 2 Traften: 475 tannene Balken und Mauerlatten, 665 eigene Plancons, 470 eigene einfache und 215 zweifache Schwellen; von F. Bengsch per Sasse, 5 Traften: 2793 kief. Rundhölzer; von Franke Söhne per Dminski, 4 Traften: 11293 kief. Mauerlatten und Timbern, 22 kieferne Sleeper, 14 kief. einfache Schwellen; von C. Bumke per Sefionnek, 2 Traften: 1265 kief. Rundhölzer; von Endelmann & Papierny per Jelfonek, 2 Traften 1164 kieferne Rundhölzer.

Dem Fleiß der Preis. Auch auf der Allgemeinen Ausstellung für Nahrungs und Genußmittel in Königsberg (22. April bis 23. Mai 1905) erhielt die rühmlichst bekannte Maggi-Gesellschaft, Berlin wieder die goldene Medaille nebst Ehrenpreis.



## 212. Königl. Preuss. Klassenlotterie.

5. Klasse. 16. Ziehungstag. 25. Mai 1905. Vormittag.

Nur die Gewinne über 240 Mk. sind in Klammern beige.  
(Ohne Gewähr. H. St.-H. f. S.) (Nachdruck verboten.)

181 244 301 557 65 657 81 835 1024 611 58 (500)  
891 2058 294 331 402 13 17 699 (500) 713 803 3060  
(1000) 155 402 11 78 692 4036 136 269 386 596 (500)  
765 5200 73 411 (500) 520 659 708 929 83 6052 76  
149 240 430 (500) 66 522 657 790 873 7259 340 530 74  
(10 000) 651 767 831 76 920 8244 684 9014 52 106  
288 (500) 514 690 (500) 753 893 979  
10008 296 (5000) 787 929 1131 46 526 775 940  
12017 102 (1000) 25 64 218 86 423 528 912 (500)  
13048 425 84 78 558 701 38 14092 99 216 27 (500)  
539 (1000) 86 721 51 54 816 39 83 15757 854 16122  
36 248 305 46 496 606 24 52 745 903 94 17022 104  
31 32 264 410 85 689 962 (500) 18063 490 522 662  
707 74 812 66 92 19034 70 855 962 (500)  
12022 548 73 749 804 35 59 69 94 961 96 (3000)  
21072 128 70 (1000) 207 89, 365 (3000) 608 (500) 51  
88 22027 83 160 62 248 65 345 442 529 617 33 87  
707 71 814 83 88 23189 439 (3000) 84 508 656 78  
700 814 33 91 (1000) 24176 238 (500) 475 716 904 90  
25207 23 359 411 586 (500) 632 751 26069 233 88  
431 44 57 695 (1000) 724 49 56 828 936 (1000) 64 99  
27090 147 480 517 841 937 28018 90 213 43 357 61  
92 453 86 527 629 40 962 29016 31 52 119 43 333  
507 42 (1000) 636 45 795 873  
30082 104 96 353 62 82 443 47 533 641 (500) 96  
707 959 72 31355 417 589 32100 226 418 37 533 46  
71 886 92 945 33205 (1000) 395 534 (3000) 42 88  
809 85 34090 92 305 44 45 51 653 55 (500) 65 (3000)  
734 68 (1000) 965 35138 262 426 36025 51 202 405  
49 580 681 799 810 (500) 29 71 37240 (3000) 380  
663 782 942 38082 123 391 435 63 570 88 669 774  
(500) 846 920 39064 129 358 514 32 64 67 862 82  
40196 569 80 729 41009 53 102 321 24 (1000) 545  
89 974 (1000) 42033 221 352 82 (1000) 404 (1000) 507 618  
46 797 878 43053 123 (1000) 410 644 66 875 97 930  
44144 314 95 659 (3000) 736 94 45126 299 475 604  
46081 97 150 77 (1000) 268 309 406 766 47009 140 91  
400 (212) 33 99 (500) 449 600 16 94 763 906 68 48241  
69 409 503 93 538 39 629 739 938 49206 462 83 645  
867 901 60 (5000)  
50104 599 652 96 829 927 51060 211 81 327 70  
468 528 749 831 (500) 52106 480 523 58 74 824 78  
53005 24 26 129 64 87 213 51 454 522 752 93 876 916  
(500) 54069 176 230 91 314 (1000) 440 59 87 525 59  
609 14 95 829 55167 79 214 322 (3000) 451 675 638  
793 838 95 912 56091 (1000) 165 281 304 (1000) 591  
762 79 57106 33 (500) 271 80 380 661 733 58183  
342 (3000) 78 556 88 (1000) 708 (1000) 968 59025  
355 66 541 600 76 97 797 900  
60021 (500) 152 239 374 469 612 39 55 735 833  
907 39 61016 297 325 47 (1000) 758 641 86 710 60 810  
(500) 62055 71 146 53 (500) 435 809 947 63015 81  
250 304 (3000) 54 91 410 630 749 64 979 64084  
(1000) 88 284 505 (500) 87 847 913 65001 67 259 334  
(1000) 499 511 859 73 66100 326 (500) 51 72 420 (500)  
79 90 566 67 667 784 868 67305 (1000) 484 587 611  
40 97 845 74 91 65343 501 751 931 (500) 69211 (500)  
34 40 315 89 (1000) 492 666 795  
70167 352 (500) 63 693 753 807 75 (3000) 947  
71027 95 285 622 756 72901 51 80 187 335 52 61 443  
572 634 99 (1000) 741 858 985 73036 251 82 300 52  
449 689 738 45 936 39 68 74145 237 522 57 70 732  
(500) 803 13 88 92 (3000) 99 936 45 83 75036 51 52  
78 170 90 586 81 566 722 850 919 76202 36 374 483  
(500) 664 72 724 43 812 918 44 77652 69 810 78056  
191 259 477 508 658 (3000) 735 811 38 79106 44  
233 92 506 (1000) 50 700 900 90 (3000)  
80061 88 111 66 413 825 55 (500) 81042 84 235  
(500) 482 737 (500) 844 82086 200 416 98 752 83027  
75 249 346 460 612 736 819 77 983 84103 81 344 58  
437 93 682 737 53 820 42 (3000) 91 967 85001 7 97  
(3000) 347 (500) 75 482 97 502 25 69 605 777 (1000) 865  
911 27 (3000) 68 72 86001 64 86 212 336 497 506  
(1000) 616 728 804 73 (1000) 87125 75 408 (500) 572  
672 (500) 897 961 77 90 88093 (1000) 109 76 90 266  
320 433 515 944 (500) 63 89088 121 265 82 335 (500)  
429 92 567 642 (1000) 796 876 936 46  
90056 75 118 43 310 464 79 546 724 31 (1000) 840  
951 62 (1000) 91064 142 360 428 44 681 92095 110  
67 381 (500) 678 733 857 93051 68 81 192 (500) 254  
401 (500) 514 (1000) 48 (3000) 51 (1000) 634 (500) 917  
94050 414 64 773 880 950 95196 224 46 317 83 403  
550 644 94 713 30 72 81 67 92 942 53 96132 260 90  
413 527 59 645 50 88 790 804 97003 33 (3000) 274  
319 87 80 493 559 600 (1000) 57 770 98304 55 83 414  
29 54 65 67 (500) 741 817 69 (1000) 99031 332 68 408  
9 585 61 25 93 700  
100055 177 263 359 (500) 491 676 717 48 101190  
256 332 402 5 56 546 59 655 778 (500) 846 102057 81  
234 83 313 56 491 549 851 982 103218 54 519 614 63  
64 706 31 104115 62 268 326 35 (3000) 592 819 70  
937 105023 177 358 438 41 67 524 849 927 56 (1000)  
106024 273 83 467 525 608 13 107298 301 41 67 474  
602 3 745 108023 69 133 42 356 401 42 646 720 821  
923 109023 190 294 397 506 29 (1000) 911

## 212. Königl. Preuss. Klassenlotterie.

5. Klasse. 16. Ziehungstag. 25. Mai 1905. Nachmittag.

Nur die Gewinne über 240 Mk. sind in Klammern beige.  
(Ohne Gewähr. H. St.-H. f. S.) (Nachdruck verboten.)

171 236 405 505 19 90 603 94 814 23 57 942  
(3000) 78 (3000) 93 1002 57 84 142 211 812 82  
2075 94 238 (1000) 368 405 621 87 706 826 3170 (500)  
84 (3000) 202 30 78 335 72 482 550 757 902 16  
4012 187 (500) 309 418 37 628 5074 166 (3000)  
98 (1000) 229 43 71 449 525 613 832 6045 115 259  
(5000) 69 71 335 563 814 67 7129 (3000) 96 843  
414 547 9015 44 215 32 (1000) 355 524 653 770 871  
937 63 9042 96 220 (1000) 304 20 405 29 32 (1000)  
64 (500) 967  
10151 238 678 753 (1000) 11130 57 551 738 48  
64 968 12191 368 82 515 693 788 880 (500) 82 905  
(500) 45 68 13017 25 132 258 649 834 919 14192  
329 (1000) 426 501 702 936 15157 205 (1000) 408 521  
42 82 633 84 (500) 81 769 929 59 65 16081 502 674  
720 (1000) 21 99 835 17007 28 192 336 (1000) 59  
(100000) 499 523 63 624 18150 (500) 301 20 74  
(30000) 477 532 642 738 91 824 56 19011 114 493  
509 56 (500) 647 49 926 (3000)  
20048 299 440 511 15 641 765 (500) 899 911  
21130 92 288 392 418 646 814 915 (1000) 90 22072  
322 77 504 710 33 962 85 23030 63 117 375 451 82  
798 24000 116 263 78 706 23 93 (5000) 25321 529  
765 82 907 26040 57 (500) 85 213 58 77 347 647 68  
78 710 40 82 85 852 27056 (1000) 166 95 275 (1000)  
79 457 (1000) 761 99 944 66 72 (3000) 28056 63  
284 404 656 73 717 866 29171 293 341 60 724 (500)  
89 881  
30019 39 71 81 108 19 311 424 25 643 724 66  
852 921 26 31351 80 401 71 579 (500) 832 40 937 71  
32087 436 58 598 658 77 730 33127 231 73 86 756  
34064 73 458 64 625 857 (1000) 904 (1000) 18 35021  
189 238 362 77 549 (500) 89 661 951 36022 137 231  
72 562 81 (500) 846 37053 106 14 (3000) 63 78 92  
215 21 96 392 570 (500) 97 496 539 646 815 982 38180  
459 578 795 879 908 21 68 (500) 39250 (1000) 324  
(500) 35 411 743  
40040 71 74 (1000) 125 29 208 82 97 363 451 509  
12 (500) 17 19 63 743 933 37 52 41099 124 (500) 63  
213 14 493 614 66 777 926 42012 69 137 (1000) 301  
15 625 79 718 26 66 810 43199 615 701 23 807 959  
(1000) 44156 (500) 241 871 45074 104 211 372 412  
637 761 935 46018 26 40 77 112 (500) 644 788 91  
(500) 861 956 47008 60 153 (500) 428 54 675 (500) 871  
(500) 96 48089 305 25 437 (500) 502 86 92 734 848  
49098 289 333 822 918  
50206 381 43 48 445 610 65 85 759 824 940 74  
51061 257 405 17 88 535 77 (500) 698 (500) 802 52185  
249 680 725 929 (500) 53180 248 506 (1000) 86 685  
738 801 57 85 946 54233 (1000) 56 (500) 73 403 28  
811 902 55196 245 359 422 74 632 773 913 98 (3000)  
56075 199 215 69 (500) 300 567 (3000) 57032 73 82  
144 61 70 489 671 (500) 713 75 (500) 58055 95 197  
345 71 73 411 544 70 710 55 823 45 68 59142 (1000)  
258 (500) 363 618 865 98 99  
60023 132 243 406 (3000) 547 75 608 17 (1000)  
47 50 81 (1000) 722 874 967 (1000) 61192 (1000) 243  
(500) 477 515 (500) 801 914 71 76 62006 482 514 645  
55 730 63036 109 98 256 (3000) 67 83 416 740 81  
64050 114 18 49 79 94 290 310 401 612 68 722 896  
65160 61 273 310 93 (500) 670 666 832 (500) 78 911  
99 66067 (1000) 102 58 253 577 812 25 906 85 (1000)  
67024 74 159 259 83 440 570 787 839 923 68115  
410 23 685 742 888 902 91 (1000) 69363 73 74 88  
(1000) 555 68 82 620 60 73 708 42 55 922 28  
70202 19 (3000) 313 462 (1000) 911 73 71017  
54 305 8 508 (3000) 33 607 8 15 98 (1000) 783 72500  
16 679 780 819 (1000) 23 44 73017 116 89 255 64  
(3000) 498 504 (500) 22 751 93 807 61 64 82 90 74169  
259 72 677 91 733 69 825 70 75000 197 339 (3000)  
333 35 (1000) 82 955 76143 284 (1000) 603 63 861 89  
77040 105 (1000) 9 568 630 729 66 844 78011 (500)  
18 130 316 596 759 814 32 34 56 956 68 79078 382  
605 813 96 (500) 933 88  
80105 27 54 75 88 240 67 316 63 (3000) 436 560  
(500) 67 658 700 829 983 81035 77 146 80 473 613  
(500) 714 20 848 990 82205 490 524 615 92 714 43  
901 5 51 83001 206 43 429 586 47 919 (500) 84021  
83 130 631 56 85102 (500) 16 212 33 (3000) 98 377  
430 84 85 528 625 49 51 815 86077 95 304 86 408 15  
38 74 539 (500) 47 (1000) 626 50 92 836 914 87130  
417 34 (1000) 59 740 908 88471 507 49 607 56 969  
89103 318 469 (500) 582 600 720 931 69  
90068 90 (3000) 91 385 459 575 709 73 91029  
128 241 371 92057 139 348 488 96 (500) 510 45 74  
698 732 883 93396 420 36 51 702 (500) 840 70 94053  
190 202 45 422 77 94 568 78 666 95229 49 400 631  
89 628 785 (500) 99 (500) 859 958 96021 151 308 81  
453 754 97080 230 (3000) 388 91 408 58 86 556 704  
956 98029 121 492 550 638 706 19 69 99138 (3000)  
221 33 317 443 561 627 719 860 971  
100375 (500) 525 805 76 969 101022 26 378 97  
565 888 96 954 69 102052 (3000) 77 250 326 595  
628 64 84 771 80 84 901 103074 201 53 (500) 325 561  
74 692 (500) 709 18 63 935 104077 137 285 368 467  
696 (500) 788 875 105069 175 306 550 (500) 763  
106197 471 626 707 82 920 29 107052 75 173 465  
(1000) 83 (500) 615 62 709 95 820 930 108032 113  
(1000) 55 476 522 43 862 (500) 946 109075 95 532  
(500) 835 61 916 (1000)

110122 203 11011 27 43 83 690 (500) 757 77 (500)  
859 926 87 112081 127 396 540 710 (3000) 802 42  
63 (500) 99 902 42 (500) 113009 158 95 206 98 548 63  
612 37 71 731 907 114045 164 210 46 52 96 398 438  
673 80 (500) 88 711 41 843 (500) 923 (500) 65 115112  
301 (500) 558 73 670 116127 29 35 (1000) 230 483 644  
65 962 (3000) 117146 377 530 647 719 32 979 93  
118168 96 538 654 99 788 92 847 (500) 926 (3000)  
119084 102 78 (500) 275 707 886  
120076 91 735 120604 106 36 (5000) 261 249  
508 (3000) 633-46 789 920 23 122365 455 503 685  
725 909 22 48 (3000) 123205 347 457 702 80 90  
825 945 73 124017 47 212 431 834 51 997 125132  
63 (500) 442 503 766 73 125098 (3000) 370 89 401  
25 587 722 65 932 91 127108 214 399 539 613 818  
952 (500) 94 128114 69 223 337 44 534 (3000) 681  
831 71 972 129004 105 44 280 457 559 61 816  
130176 275 400 528 41 (500) 612 (1000) 85 732  
839 44 904 131020 71 96 167 677 728 843 85 946  
132018 56 391 619 38 80 775 815 (500) 942 53 (1000)  
133051 193 257 341 426 520 55 676 851 52 (500) 986  
134243 (3000) 387 636 96 920 44 69 (500) 135058  
412 581 754 848 (3000) 94 915 136187 314 679 791  
830 137023 45 63 110 63 335 82 84 409 32 35 537  
662 707 78 883 968 69 133033 142 236 393 (500) 754  
88 (500) 93 875 976 139051 113 70 (1000) 291 (500)  
427 43 53 535 54 606 26 714 935  
140037 (3000) 85 241 (500) 411 21 31 72 624 44  
67 87 783 867 141003 232 512 (500) 616 701 36 81  
908 142163 (500) 205 66 325 454 59 88 528 (500)  
665 (1000) 949 57 143036 (500) 82 102 335 607 62  
732 59 933 (1000) 144293 505 (3000) 58 740 823  
948 145151 298 365 82 417 24 648 83 744 959 146048  
308 88 447 (1000) 618 50 782 928 29 50 986 147380  
805 94 971 148056 (3000) 187 322 422 49 690 75  
728 914 98 149092 134 269 (500) 395 416 94 562  
776 910  
150006 383 782 988 150106 25 93 241 62 537  
604 88 727 (500) 902 93 152095 373 525 724 91 (1000)  
885 153014 32 113 68 294 505 (1000) 25 724 63  
154001 41 149 517 658 757 155159 237 82 345 (500)  
453 802 4 946 88 156107 71 382 509 (3000) 703  
838 86 157010 18 62 97 345 458 807 84 87 927 63  
158098 178 204 386 (1000) 432 86 551 95 716 41 826  
159225 81 559 748 858 80 930 (3000)  
160191 391 470 576 715 837 90 (1000) 91 161003  
260 398 647 64 764 845 50 64 162010 507 24 866 82  
163322 534 703 4 84 900 42 55 164043 47 62 202  
(1000) 66 86 317 25 450 (500) 504 66 632 58 816 (500)  
908 165124 295 357 76 432 658 90 723 44 826 952  
166047 113 144 326 67 89 489 508 633 (500) 974  
167151 361 77 (1000) 642 78 844 78 944 168025 54  
55 131 (3000) 403 558 657 77 924 169078 154 250  
508 749 823 79 937  
170123 (500) 259 339 44 472 549 82 708 847 64 81  
922 (500) 171045 (500) 115 299 356 88 92 (500) 429 74  
582 860 98 (3000) 909 23 172057 406 12 565 879  
173459 (500) 532 644 174061 184 (3000) 215 62  
499 594 621 708 955 175239 354 (500) 506 21 (500) 85  
807 22 974 90 176





■ **Tägliche Unterhaltungs-Bellage zur Thorner Zeitung.** ■

## == Aus Leidenschaft ==

Kriminal-Roman von Reinhold Ortmann

(14. Fortsetzung.)

(Nachdruck verboten.)

Verwundert nahm Margarete das angebotene Billet in Empfang, auf dessen Umschlag sie sofort die großen und markigen Schriftzüge Aldenhovens erkannte. Obwohl es ja sicherlich tausend harmlose Möglichkeiten gab, die ihn veranlaßt haben konnten, ihr irgend eine briefliche Mitteilung zu machen, so fühlte sie doch sogleich mit voller Gewißheit, daß dies zusammengefaltete Papier da in ihrer Hand eine bedeutungsvolle, verhängnisvolle Offenbarung enthielt, und sie zauderte lange, ehe sie den Mut fand, den leichtesten Versuch zu lösen.

Ihre Ahnung hatte sie nicht betrogen; denn Rudolf Aldenhoven schrieb:

„Mein heißgeliebtes, angebetetes Weib!

„Ein Verhängnis, dem gegenüber ich zunächst ohnmächtig bin, reiht mich von Deiner Seite gerade in dem Augenblicke, wo alle Pforten des Paradieses sich vor mir aufzutun schienen. Ich muß Dich auf Wochen oder auf Monate verlassen, weil eine Angelegenheit, die ich für immer geordnet glaubte, meine Anwesenheit an einem anderen Orte fordert, an einem Orte, wohin ich Dich, mein Lieb, leider nicht mitnehmen kann. Und so wichtig, so dringend ist diese Angelegenheit, daß ich mir nicht einmal die Zeit nehmen darf, Dir mündlich oder schriftlich lange Erklärungen zu geben. Auch ohne daß ich Dir sage, um was es sich handelt, mußt du mir glauben, daß unabänderliche Verhältnisse mich zu dieser plötzlichen Abreise zwingen, und daß ich auf Flügeln der Sehnsucht zu Dir zurückeilen werde, sobald es mir gelungen ist, die Hindernisse wegzuräumen, die ein tödlicher Zufall unserem Glück in den Weg geworfen. Ich schwöre Dir, daß es sich nur um eine kurze Trennung handeln kann, um eine Zeitspanne, die winzig ist gegenüber der langen Glückseligkeit, die uns nach unserer Wiedervereinigung erwartet. Und ich schwöre Dir noch einmal, daß ich Dich liebe, so heiß, so glühend, wie nie ein Weib geliebt worden ist, daß meine Gedanken in jeder Minute des Fernseins bei Dir weilen werden, und daß ich Dir unverbrüchlich die Treue halten werde. Auch Du hast mir Treue gelobt, und es würde mich in Verzweiflung und Wahnsinn treiben, wenn ich jemals erfahren müßte, Du hättest während meines Fernseins in Taten oder Gedanken diesen Schwur gebrochen. Aber ich glaube an Dich und vertraue Dir, wie Du an mich glauben und mir vertrauen mußt. Unter keinen Umständen darfst Du München vor meiner Wiederkehr verlassen, nicht für einen Tag und nicht für eine einzige Stunde! Denn der Augenblick, da ich komme, mein angebetetes Weib in die Arme zu schließen, läßt sich nicht vorausbestimmen. Es können Monate vergehen, bevor er erscheint, aber er kann ebensowohl schon in einer Woche da sein, und es würde vielleicht uns beiden zum Verhängnis reichen, wenn ich Dich dann nicht auf der Stelle zu finden vermöchte. Die Brieftasche, die ich auf dem Tische unseres Hotelzimmers zurückgelassen, enthält alles, was du brauchst, um Dich vor den bayerischen Behörden zu legitimieren; sie enthält auch eine Summe von fünftausend Mark in Kassenscheinen und einen Zettel mit der Firma des Münchener

Bankhauses, bei welchem ein Kapital von dreißigtausend Mark zu Deiner freien Verfügung hinterlegt worden ist. Das wird vollkommen ausreichen, Dich bis zu meiner Wiederkehr vor allen Geldsorgen zu bewahren und Dir eine Lebensführung ermöglichen, wie sie meiner Gattin geziemt. Deine Schwester wird natürlich bei Dir bleiben, und wenn Du es für zweckmäßig hältst, ihre musikalische Ausbildung sogleich beginnen zu lassen, so wird sich dazu in München Gelegenheit genug bieten. Ob ich Dir vor meiner Rückkehr noch einmal schreiben kann, weiß ich nicht. Sollten mir aber die Umstände eine weitere Korrespondenz verbieten, so muß mir auch über diese furchtbare Entbehrung die Gewißheit hinweghelfen, daß wir untrennbar miteinander verbunden sind, daß ein heiliger Eid Dich verpflichtet, treu und geduldig auf mich zu warten, und daß nichts, was Dir in meinem Verhalten rätselhaft erscheinen mag, Dich berechtigt, an meiner Liebe zu zweifeln. Könntest Du die ganze Größe dieser Liebe ermessen und dürste ich Dich ahnen lassen, was ich um dieser Liebe willen zu tun bereit bin, so würde es fürwahr nicht vieler Worte bedürfen, um mir bei meiner Wiederkehr einen freudigen und zärtlichen Empfang zu sichern.

„Ich schließe, weil mir die Minuten mit grausamer Stargheit zugezählt sind. Mein Herz blutet; aber der unerschütterliche Glaube an Dich und die Gewißheit eines nahen, berauschend seligen Wiedersehens wird, wie ich hoffe, bald den Schmerz der Wunde lindern. Wie Du Deiner Schwester das Unerwartete begreiflich machen willst, überlasse ich Dir. Vor der Welt aber wirst Du diese vorübergehende Trennung damit erklären, daß ich in wichtigen Vermögensangelegenheiten eine Reise nach Amerika hätte antreten müssen, auf die ich Dich wegen der damit verbundenen Strapazen nicht mitgenommen. Niemand hat ein Recht, ausführlichere Mitteilungen von Dir zu verlangen, auch Dein Oheim nicht, denn Du bist durch Deine Heirat volljährig geworden, und es besteht keinerlei Abhängigkeitsverhältnis mehr zwischen Dir und ihm. Daß Du selbst nach meinem Aufenthalt nicht forschst und auch keinen anderen beauftragen darfst, es zu tun, brauche ich Dir nach allem Vorhergegangenen eigentlich kaum zu sagen. Solltest Du aber in einer Anwendung der Ungeduld oder des Zweifels dennoch für einen Augenblick in Versuchung geraten, einen derartigen Schritt zu unternehmen, so laß Dir gesagt sein, daß Du damit nur ein unabsehbares Unglück über Dich und mich heraufbeschwören und unsere Wiedervereinigung für immer vereiteln könntest.

„Und nun kein Lebewohl, sondern ein gewisses: Auf Wiedersehen! Garre, hoffe und vertraue! Vor allem aber gedenke in dieser Zeit der Prüfung voll Liebe und Treue Deines Dich sehnlich umarmenden, beklagenswerten Gatten.“

Margarete las diesen seltsamen Brief, bis er sich Wort für Wort unauslöschlich ihrem Gedächtnis eingepreßt hatte. Aber je länger ihre Gedanken sich mit ihm beschäftigten, desto mehr schwand der Ausdruck der Bestürzung aus ihren Zügen, und als sie etwa eine Stunde, nachdem sie ihn empfangen, in das Zimmer ihrer noch immer sanft und fest schlummern-



den Schwester trat, sah sie so ruhig und heiter aus, daß Rudolf Aldenhoven sicherlich wenig erfreut gewesen wäre, wenn er diese Wirkung seines Schreibens hätte wahrnehmen können.

Durch einen Kuß auf die Stirn geweckt, blickte Jenny erst etwas verwirrt umher; dann aber, als sie die gelassene Fröhlichkeit in Margaretens Antlitz sah, war auch sie sogleich frisch und heiter. Mit einer munteren Frage wollte sie aufspringen; doch die junge Frau hielt sie sanft auf ihrem Lager zurück und sagte:

„Ich habe eine Neuigkeit, mein Liebling, eine große Neuigkeit, von der ich beinahe fürchte, daß du sie nicht für eine gute halten wirst. Unsere nächste Zukunft wird sich voraussichtlich ganz anders gestalten, als du es erwartest hast. Da, lies diesen Brief!“

Sie reichte ihr das Schreiben Aldenhovens und legte, während Jenny las, liebevoll ihren Arm um den jugendlich schlanken Leib der Schwester. Sie sah ja voraus, daß die erste Wirkung die eines gewaltigen Schreckens sein würde, und sie hatte sich darin nicht getäuscht. Das junge Mädchen war noch nicht ganz zu Ende gekommen, als es entsetzt das Blatt sinken ließ und mit verstörtem Gesichtchen zu der Schwester aufblickte.

„Dein Gatte ist fort? Und du weißt nicht einmal, wohin? — Aber das ist ja schrecklich! Was, um des Himmels willen, konnte ihn dazu bestimmen?“

„Ich ahne es nicht; denn auch ich weiß ja nichts weiter, als was in diesem Briefe steht. Aber es müssen jedenfalls sehr triftige Gründe gewesen sein, die ihn zu solchem Entschlusse zwangen.“

„Und das sagst du so ruhig? Mein Gott, ich würde vor Angst und Aufregung vergehen, wenn ich mich an deiner Stelle befände!“

„Damit würde ich unsere Lage schwerlich verbessern, liebste Jenny! Wenn man damit umgeht, sich ein neues Leben zu zimmern, hat man, wie ich denke, nichts so nötig, als Ruhe und nüchterne Ueberlegung.“

„Ein neues Leben? Was willst du damit sagen?“

„Daß wir nun vorläufig ganz auf uns selbst angewiesen sind, mein Liebling, daß wir auf keines Menschen Beistand mehr rechnen dürfen, und daß wir vielleicht beide um unser tägliches Brot werden arbeiten müssen.“

„Aber du hast doch Geld, viel Geld sogar. Oder ist es am Ende gar nicht wahr, was dein Mann darüber schreibt?“

„Ich vermute, daß es wahr ist. Die fünftausend Mark befinden sich in der Briestafche, und so wird es wohl auch mit dem andern seine Richtigkeit haben. Aber ich bin entschlossen, dies Geld nicht anzurühren. Ich besitze noch ungefähr zweihundert Mark an eigenen Ersparnissen, und diese Summe muß eben ausreichen, bis wir irgend einen Erwerb gefunden haben.“

„Das verstehe ich nicht. Wenn man verheiratet ist, darf man sich doch von seinem Manne erhalten lassen?“

„Nicht unter allen Umständen, liebe Jenny! Jedenfalls muß man vor allem die Herkunft des Geldes kennen, von dem man lebt.“

„Wie? Du glaubst doch nicht etwa, daß es auf unredliche Weise —“

„Ich glaube nichts, mein Herz; aber ich weiß auch nichts. Und ich werde unter allen Umständen vor Neugier und Selbstverwirren bewahrt bleiben, wenn ich von jenem Gelde nichts für mich verbrauche.“

„Und dein Gatte? Fürchtest du nicht, daß er sich gekränkt fühlen und sehr böse sein wird, wenn er es erfährt?“

„Dazu hätte er nach seinem heutigen Verhalten wohl kaum ein Recht. Und wenn deine Vermutung dennoch zuträfe, so müßte ich es eben tragen.“

Jenny kannte ihre Schwester hinlänglich, um zu wissen, daß ein Entschluß, dem sie mit solcher Bestimmtheit Ausdruck gab, unerschütterlich sei. Und sie glaubte zugleich wahrzunehmen, daß Margarete sich über ihre Beweggründe nicht weiter auszusprechen wünsche, darum verzichtete sie auf alle ferneren Fragen und Einwendungen, so wenig auch ihr naives Köpfchen noch immer diese Beweggründe begriff. Aber sie war außer stande, die Niedergeschlagenheit zu verbergen, in welche der klägliche Zusammenbruch all ihrer schimmernden Lustschlösser sie versetzte.

(Fortsetzung folgt.)

## Eine Ehe aus Liebe.

Von Rudolf Sirschberg-Sura.

(Nachdruck verboten.)

Herr Buchhalter Krummel ist ein fleißiger Arbeiter, der die vollste Zufriedenheit seines Chefs genießt. Wenn aber um 6 Uhr abends das Geschäft geschlossen wird, und Herr Krummel nach Hause geht, so bricht damit noch nicht der Feierabend für ihn an. Er arbeitet zu Hause weiter.

Zunächst gönnt er sich natürlich eine kurze Erholung und nimmt mit Frau und Schwiegermutter das von dieser sehr schmackhaft bereitete Abendbrot ein. Dann legt sich sein hübsches Weibchen mit einem Roman, hin und wieder auch mit einer feinen Stickerei, auf den Divan. Die Schwiegermutter verwahrt die Reste des Abendessens und kocht ihm in der Küche ein paar Tassen starken Kaffee, und er schlüpft in seinen Schlafrock und setzt sich an den Schreibtisch, um dort bis spät in die Nacht bei seinen Privatarbeiten zu verweilen.

Er hat für einige kleine Ladenbesitzer die Buchführung übernommen. Die Leute bringen des Abends ihre Kladden, und er überträgt gegen eine sehr mäßige Vergütung die flüchtigen Aufzeichnungen gewissenhaft in die ordnungsmäßigen Geschäftsbücher. Ohne Arbeitsfreude liegt er diesem mühseligen Geschäft ob. Er schämt sich sogar seines abendlichen und nächtlichen Fleißes, wie ein Schulknabe sich schämt, der eine Strafarbeit zu machen hat, und die Augen des Vaters oder der Mutter auf dem unangenehmen Werke ruhen sieht. Es ist ja auch eine Schande, daß er nicht wie andere Männer imstande ist, mit der kurzen Zeit des regelmäßigen Tagewerkes das zu erwerben, was zu des Lebens Notdurft gehört.

Es ist ein Milderungsgrund, aber keine Entschuldigung für ihn, daß seine angebetete Selma etwas verwöhnt und anspruchsvoll ist. Das hat er doch wissen müssen, als er um die Hand des lieblichen Mädchens anhielt. Auch wird ihr eigener Mangel an wirtschaftlichem Sinne durch die umsichtige Tätigkeit ihrer rüstigen Mutter vollständig ersetzt. Es wird nur eine billige Aufwartefrau gehalten, und der Haushalt ist ohne große Kosten, aber auch ohne ängstliche Sparsamkeit im Essen und Trinken immer in bester Ordnung.

Kostspielig sind nur alle die kleinen und großen Wünsche, die seine verzogene Selma immer hat. Sie hält viel auf geschmackvolle Kleidung, und da Mama leider sehr wenig Geschmac und Geschick in seinen Toilettenkünsten hat, so muß sich Selma zu ihrem Bedauern an eine ziemlich teure Schneiderin wenden. Auch geistig ist Selma über das Maß einer gewöhnlichen Bürgerfrau hinaus entwickelt. Da aber der vielbeschäftigte Mann ihrem inneren Leben wenig Anregung zu geben vermag, so ist sie auf den Besuch der Theater und Konzerte und auf die Lektüre großer Romane angewiesen.

Die Benutzung der Leihbibliothek verschmäht sie natürlich. Sie würde sich schämen, den armen Schriftstellern und Verlegern auf solche Art die kärglichen Einnahmen zu verkürzen, und außerdem ist es doch auch sehr unappetitlich, mit denselben Fingern erst das fettige Blatt eines Leihbibliothekbandes umzuwenden und gleich darauf in die Tüte mit Chokoladenwerk zu greifen. Selma ist daher eine gute Kundin beim Buchhändler und wendet der zeitgenössischen Literatur manches Stümchen zu.

Schulden hat sie nirgends. Herr Krummel ist ein viel zu gewissenhafter Geschäftsmann, um so etwas zu dulden. Er bestreitet alle Bedürfnisse seiner Gattin mit barem Gelde. Das ist seine Pflicht. Denn als ihn Selma einst vor der Brautzeit schon mit rührend kindlicher Offenheit fragte, ob er auch imstande sein würde, all die vielen Wünsche einer kleinen Frau zu befriedigen, da hat er ihr gelobt, er werde sie auf Händen tragen. Das tut er nun auch redlich. Freilich hat er sich früher als Lohn für seine aufopfernde Arbeit bisweilen eine jener schönen Abendstunden erträumt, in der beim traulichen Lampenschein die Hand der Gattin die sorgenden Falten von der Stirn des Gatten zu streichen pflegt, aber er hat es längst eingesehen, daß es seine eigene Schuld ist, wenn solche trauliche Stunden niemals eintreten. Er hat ja keine Zeit dazu. Es ist nur ein Glück, daß Selma nicht darüber murtelt, wenn er sie so den ganzen Tag, ja eigentlich die ganze Zeit über sich selbst überläßt. Sie ist wirklich recht verständig; sie sieht ein, daß ihr armer Mann



nicht auch noch Tadel verdient, wenn seine Arbeitskraft so wenig wertvoll ist, daß sie erst bei dreizehn- bis vierzehnjähriger Ausnutzung das nötige klingende Erträgnis liefert.

Seit einigen Tagen jedoch hat Herr Krummel gleichwohl ein schlechtes Gewissen. Das Rechnen greift ihn in den späten Abendstunden immer mehr an, und trotz reichlichen Kaffeetrinkens wird er immer zerstreuter und braucht jeden Abend mehr Zeit, um die ihm anvertrauten Geschäftsbücher in Ordnung zu bringen. Die Sorge erwacht in ihm, daß er in Zukunft, statt mehr, vielleicht immer weniger verdienen können, obwohl er noch gar nicht alt ist, erst fünfunddreißig Jahre. Er leidet schwer unter der drückenden Angst, daß er seinem Weibe dann nicht mehr das bieten können wird, was sie fordern darf.

Sogar tagsüber im Geschäft ist er nicht mehr immer bei frischen Kräften. In der Buchhaltung sind ihm bisher Fehler nicht untergelaufen, obwohl solche bei den verwickelten Geschäftsverbindungen der kleinen Bank, in der er arbeitet, sehr leicht möglich und dann schwer aufzufinden sind. Aber zum Kassenschluß ist ihm heute beim Zählen des Geldes ein ganz unglaublicher Irrtum begegnet, der ihn eine halbe Stunde lang an einen unerklärlichen Fehlbetrag glauben ließ. Endlich, beim zwanzigsten oder dreißigsten Durchzählen der Kasse entdeckt er, daß er eine Anzahl Fünzigmarktscheine irrtümlich nur als Zwanzigmarktscheine gerechnet hat.

Die Erinnerung an dieses für einen Kaufmann unverzeihliche Versehen bedrückt ihn noch jetzt bei seiner häuslichen Arbeit. Außerdem aber schämt er sich, weil er zur Bestreitung der schon seit acht Tagen fälligen Schuhmacherrechnung mindestens noch vier bis fünf Abende angestrengter Arbeit nötig hat. So lange hat er den Handwerker, der sein Geld doch auch braucht, noch nie warten lassen!

Er muß drei Tassen Kaffee trinken, ehe er seine Gedanken wieder soweit zu sammeln vermag, daß er die vorliegenden Zahlenreihen gewissenhaft zusammenziehen kann. Eben ist er beim besten Rechnen, da unterbricht ihn Selma ganz gegen ihre Gewohnheit und ruft:

„Männchen, komm' doch ein paar Augenblicke zu mir herüber. Ich habe Wichtiges mit dir zu reden.“

„Einen — Augenblick, liebe — Selma. Ich bin gleich — fertig.“

Er schreibt die Summe unter die Ziffernreihe und rückt sich einen Stuhl neben Selmas Divan. So dringend seine Arbeit ist, so macht ihn doch seine Frau durch die unerwartete Störung ganz glücklich.

Er streichelt mit seiner ein wenig zitternden Rechten ihre wohlgepflegte, weiße runde Hand und sieht sie mit seinen gutmütigen Augen fragend an.

Selma streicht ihm mit traulicher Ammut die Haare aus der Stirn und sagt:

„Du mußt nicht so viel Kaffee trinken, Männchen. Du bist ganz heiß. Versprich mir das. Sonst wirst du mir am Ende auch noch krank. Es ist schlimm genug, wenn ich mich legen muß.“

Herr Krummel erschrickt heftig.

„Du bist doch nicht krank, Selma?“

Die aber erwidert mit einem milden, müden Lächeln:

„Ich habe es dir bisher verheimlicht, Männchen, um dich nicht zu beunruhigen. Aber ich leide schon seit Monaten an häufiger Migräne und der fürchterlichsten nervösen Abspannung. Kaum zu der leichtesten Lektüre bin ich noch imstande. Und bei diesem qualvoll einformigen Leben wird mein Leiden täglich schlimmer. Ich mache dir ja keinen Vorwurf, lieber Mann. Ich bin viel zu vernünftig und weiß, daß du mir bei deinem kleinen Einkommen keine großen Zerstreuungen bieten kannst.“

„Wünschst du geselligen Verkehr, mein armes Frauchen? Es ist ja wahr, wir leben sehr zurückgezogen, und ich habe wenig Zeit, mich dir zu widmen. Aber wenn du hin und wieder eine kleine Gesellschaft geben willst, so wird das schon nicht so viel kosten, daß ich's nicht mit ein paar Stunden mehr Arbeit beschaffen könnte.“

Und wieder lächelte die Gattin mild und schüttelte entsagend den Kopf.

„Nein, nein. Es ist nicht nötig, daß du dich mit einer dauernden Mehrausgabe belastest. Ich habe heute mit dem Arzte gesprochen. Er meinte, ich sei noch sehr leicht zu retten, ich brauche nur mal eine kurze Auffrischung. Dann halte ich's schon wieder eine Zeitlang aus. Aber eine kleine

Luftveränderung, ein paar Wochen frische Seeluft diesen Sommer werde ich wohl nötig haben, wenn ich nicht zusammenbrechen soll.“

„Ein — — — Und wieviel meinst du, daß du — — — daß du dazu — — — Geld brauchst?“

Sie schlägt ein kindliches, helles Lachen auf beim Anblick von Herrn Krummels sorgenvoller Miene, streichelt ihm die Wange und sagt:

„Hab' nur keine Angst, daß es zu teuer wird. Ich habe mir's schon überlegt: Wenn ich mir zwei neue Sommerkleider machen lasse, so reicht das vollkommen aus. Mit dem Wohnen, Essen und Trinken kann man sich auch etwas einschränken. Es ist ja nicht nötig, daß man alles so gut und bequem hat, wie zu Hause. Die Hauptsache ist die gute Luft. Ich denke, fünf- bis sechshundert Mark werden vollkommen genügen.“

„Fünf- bis sechshundert Mark?“

„Ja. Aber es hat ja noch ein paar Wochen Zeit. Wir wollen die Sache jetzt ruhen lassen. Ich habe dich schon zu lange von deiner Arbeit abgehalten. Das ist sehr unrecht von mir. Eine Frau, die einen Geschäftsmann heiratet, muß vernünftig sein und sich damit begnügen, ihn hin und wieder ein paar Minuten für sich zu haben. Also geh' wieder an deine Arbeit. Aber überanstreng' dich nicht. Hörst du? Für mich ist's am besten, wenn ich mich heute zeitig schlafen lege.“

Er küßt sie zärtlich auf die Stirn und fragt: „Gibt wohl arge Kopfschmerzen, mein Lieb?“

„Ein bißchen schlimm ist's heute schon. Aber man stirbt ja nicht gleich daran. Freilich, wenn du mir erlauben wirst, diesen Sommer für meine Gesundheit etwas zu tun, so will ich dir sehr dankbar sein.“

„Aber natürlich mußt du etwas für dich tun. Das ist doch selbstverständlich. Wir reden noch darüber. Jetzt lege dich zu Bett. Gute Nacht, meine liebe Selma.“

„Gute Nacht, Männchen. Trinke nicht zu viel Kaffee. Das ist nicht gut für dich. Ich werde der Mutter sagen, daß sie dir weiter keinen hereinbringt.“

— — — Herr Krummel sitzt an seinem Schreibtisch. Der Schweiß steht ihm in kleinen Perlen auf der Stirn. An der Nase rinnen einige größere Tropfen herab. Er sieht sehr komisch aus. Frau Selma würde gewiß lachen, wenn sie ihren Eheherrn so kramphast rechnen sähe. Er rechnet übrigens nicht in dem Geschäftsbuche, das vor ihm liegt. Dazu ist er in seiner Angst und Sorge zu zerstreut.

Auf einen kleinen Zettel rechnet er aus, wie lange es dauern wird, bis er die nötigen sechshundert Mark beisammen hat. Mehr wie zwei Stunden nächtlich kann er seiner jetzigen Arbeitszeit nicht noch zusetzen. Das ist undenkbar. Dann braucht er freilich mindestens dreiviertel Jahr, um die Summe zu verdienen. Inzwischen ist es aber für seine Selma vielleicht zu spät geworden. Sie muß ihre Erholungsreise unbedingt noch diesen Sommer haben.

Er wird sich also die nötige Summe leihen müssen, um sie dann in monatlichen Raten wieder abzuzahlen. Aber er schämt sich vor einem solchen Schritt. Er darf ihn auch nicht tun. Denn sowie der Chef erfährt, daß sein Buchhalter und Kassierer Schulden macht, entläßt er ihn natürlich.

Die Sache müßte also ganz heimlich betrieben werden, so heimlich, daß kein Mensch etwas davon merkt. — — — Dann ist es aber doch am einfachsten, wenn er bei der ihm unterstellten Kasse selbst eine Anleihe aufnimmt! In dreiviertel Jahren ist die Summe zurückgezahlt und alles wieder in Ordnung.

Entsetzt über diesen Einfall ist er aufgesprungen, aber bald ermattet wieder in seinen Stuhl gesunken. Er kann heute nicht rechnen und blickt starren Augen auf die weißen Ringe, die sich über der Lampe oben an der Zimmerdecke abzeichnen.

Spät erst sucht er sein Lager auf und fällt in einen unruhigen, fieberhaften Schlummer. Selma beklagt sich am Morgen in schonenden Ausdrücken, daß er sie durch sein wildes Umherwälzen wiederholt im Schlaf gestört habe. Scherzhaft droht sie ihm schließlich:

„Ich werde Mama noch sagen müssen, daß du überhaupt keinen Kaffee mehr bekommst!“

Herr Krummel lächelt zerstreut, gibt ihr einen Kuß und begibt sich ins Geschäft. — — — Er wird heute in der Buchführung ein kleines Kunststück machen und sechshundert Mark mit nach Hause bringen.





### Unser Ziel.

Sag' nicht vom Leben, daß ein Glück es sei,  
Auch nicht ein Unglück oder eine Last;  
Wenn du es sagst, bist du in dir nicht frei,  
Und weißt noch nicht, was du am Leben hast.  
Das Leben, das in Wahrheit so zu nennen,  
Ist eine Arbeit, die dir aufgegeben;  
Als solche mag' es freudig zu erkennen,  
Um dich zum Meister würdig zu erheben.  
Den Meister macht auch hier die Übung nur,  
Die treue Übung, die die Kraft dir mehrt,  
Und Tag für Tag auf ihrer sichern Spur,  
Freundlich das Rechte recht dich schaffen lehrt.

### Ordnung oder Anordnung.

Ordnung muß die Seele des Haushalts sein. Sie ist durch nichts zu ersetzen, selbst nicht durch den Ueberfluß an Mitteln. Denn diese versagen schließlich, wenn sie in unüberlegter Weise verwendet werden. Ordnung spart Zeit und Geld. Ein verlegtes Schlüsselbund kann das ganze Hauswesen in Verwirrung bringen, unnötige Geldausgaben entstehen, die Tageseinteilung wird auf das Schlimmste unterbrochen, das Essen kommt nicht rechtzeitig auf den Tisch — Merger, Tränen und Mißstimmung sind das Schlussergebnis. Will die Hausfrau, daß jedes Ding den Platz inne behält, den es nach Gründen der Praxis und Schönheit verdient, so muß sie selbst mit dem besten Beispiel vorgehen. Wenn sie sieht, daß das Mädchen die Küche so sauber und ordentlich hält, daß sie einem Schmutzkästchen gleicht und fremde Augen jeden Augenblick hineinschauen dürfen, so muß sie in den Räumen, die sie selbst ordnet, sich musterhaft zeigen.

Man kommt zuweilen in Küchen, wo auch nicht ein Fleckchen leerer Raum auf Tischen und Stühlen, ja oft am Fußboden zu entdecken ist. Ueberall ein wirres Durcheinander von gebrauchten Töpfen, Pfannen, Gläsern, Deckeln, Löffeln und Speisereifen.

Es gibt Menschen, die nicht imstande sind, ein Ding gleich so hinzulegen, wie es gut und sicher liegt, obwohl die Mühe dadurch nicht im mindesten größer wird. Gewöhnlich wird es „einstweilen“ an einen unpassenden Ort gestellt oder geworfen, und dieses „einstweilen“ hat nicht selten die Dauer von Tagen, Wochen, Monaten. Manche Hausfrauen liegen mit einer wahren Leidenschaft dem Geschäft des Aufräumens ob und sie haben auch ein seltenes Talent, die Dinge schön zu gruppieren, einzuschachteln; aber man betrachte diese Wunderwerke nach einigen Tagen oder gar Wochen! Es ist alles zusammen- und untereinandergestürzt und gewühlt. Wo die Ordnung erhalten wird, da machen sich die allmonatlichen ungemütlichen Reinigungsfeiern, wobei das unterste zu oberst gefehrt werden muß, überflüssig.

Wird durch Erkrankung der Hausfrau oder durch sonstige Umstände eine Stellvertretung notwendig, und die Unordnung ist das herrschende Prinzip, so sind die allernotwendigsten Dinge nicht zu finden und muß erst die ganze Wohnung vom Boden bis zum Keller durchstöbert und von Grund aus aufgeräumt werden.

Die Herrin allein aber macht man verantwortlich für den Zustand des Haushalts. „Alle Ordnung erscheint wie eine Fälschung von unsichtbaren Händen, aber die Unordnung soll das Werk der Frau sein“, sagt die Welt mit Johanna Kinkel und nicht ganz mit Unrecht.

Bei der Wanderung durch den Haushalt soll die Frau ihre Augen überall haben, mit unaufhörlicher kleiner Vorseorge wird mehr getan als mit dem anstrengendsten Bemühen zur unpassenden Zeit und am unpassenden Orte. Die Hausfrau, welche Ordnung zu halten versteht, ist ein Segen und eine Freude für Gatten und Familie.

### Küche und Keller.

Wie verwendet man Fischreste? Man wiegt die aus Haut und Gräten gelösten Reste mit einigen aufgequollenen Morcheln recht fein. Dann schmeißt man 30 Gramm Mehl

in Butter hellgelb, verrührt die Mehlschwitze mit  $\frac{1}{4}$  Liter Fleischextraktbrühe, würzt sie mit Pfeffer und Salz und erhitzt die Reste in diesem dicken Beiguß. Darauf verrührt man sie mit 3 Eigelb, streicht sie auf ein mehrestreutes Brett, formt nach dem Erkalten kleine Würstchen, die man in dem Eiweiß paniert, und bäckt sie in Schmelzbutter lichtbraun. Diese Kroketten geben eine gute Beilage zu Blumenkohl, Spargel, Rosenkohl, Sauerkraut.

**Ein vortrefflicher Ananaspunsch.** Eine geschälte, in dünne Scheiben zerschnittene Ananas zuckert man mit 2 Pfund fein gestoßenem und gesiebttem, weißem Randszucker ein und läßt sie damit einen Tag und eine Nacht stehen. Dann gießt man  $\frac{1}{2}$  Flasche Kognak, oder nach Geschmack Jamaikarum auf die Ananasscheiben und läßt sie zwölf Stunden darin ziehen. Jetzt nimmt man 2 Flaschen guten, aber nicht zu schweren Rheinwein und 1 Flasche Champagner dazu, deckt die Bowle gut zu und stellt sie 2 bis 3 Stunden in Eis.

### Vom Jahrmarkt des Lebens.

Wie erkennt man ein Ehepaar? Geht ein Herr und eine Dame auf der Straße und der Herr sieht schweigend gerade vor sich hin, so ist es Mann und Frau. Wendet der Herr kein Auge von der Dame, oder spricht eifrig mit ihr, so ist es nicht Mann und Frau. Sitzt ein Herr im Theater neben einer Dame und mustert mit dem Opernglas Logen und Parkett, so ist es Mann und Frau. Sitzt er halb zu ihr gewendet und sieht weniger auf die Bühne, als auf sie, so ist es nicht Mann und Frau. Fällt einer Dame der Handschuh und der Nachbar blickt sich lange und sucht nach ihm, so ist es nicht Mann und Frau, blickt er sich schnell und hebt den Handschuh sofort auf, so ist es Mann und Frau. Singt eine Dame und ein Herr steht dabei, ohne das Notenblatt umzutwenden, so ist es Mann und Frau; hält er schon früher das Blatt in der Hand, um es umzuschlagen, so ist es nicht Mann und Frau.

### Sprüche der Weisheit.

Lüchtigkeit, Sittsamkeit, wie man es genannt wissen will, ist und bleibt die Grundlage aller weiblichen Reize.

Die einzige Garantie für die Treue zwischen zwei Ehegatten ist die Liebe. Die Gesetze, die Dekrete, die Eidschwüre können die Untreue verhindern, oder sie wenigstens strafen, wo sie zur Tat geworden: was sie aber nicht verhindern und nicht strafen können, das ist die Absicht, — und in der Liebe ist die Absicht so gut wie die Tat.

Eine schlechte Art verdirbt alles, sogar Recht und Vernunft; die gute Art hingegen kann alles ersetzen: vergolde das Nein, verführe die Wahrheit und schminkt selbst das Alter. Das Wie tut gar viel bei den Sachen, — die artige Manier ist ein Taschendieb der Herzen.

### Bum Kopferbrechen.

#### Wanderungsrätsel.

Es rauscht durchs Land, es donnert über Brücken,  
Es schnaubt, es feucht und rennt doch fort und fort,  
Es rennt und trägt auf seinem breiten Rücken  
Dich und viel hundert andre mit sich fort;  
Du brauchst nicht einen Fuß zu regen,  
Um Meilen schnell zurückzulegen:  
So geht bequemer Weise  
Die Reise.

Zwei Zeichen weg, so dehnt sich in die Weite  
In weißem Glasse das kristallne Meer,  
Auf seinem Spiegel schweben feste Leute  
In frohem Jugendmüte hin und her;  
Sie eilen wie der Wind so schnelle  
Und kommen doch nicht von der Stelle,  
Denn immer geht im Kreise  
Die Reise.

#### Auflösung aus voriger Nummer:

Gomonym: „Der Feige, die Feige.“

Scharade: „Apfelschimmel.“